

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN. SZERKESZTI: SINGER MIHÁLY. EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT. V. Year. No. 56. NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa. KEDD, 1908. JULIUS 14-én.

BRYAN A JELÖLT.

A VÁLASZTÁSI KÜZDELEM MEGKEZDŐDÖTT.

A demokraták az ő nemzeti konvencziójukon, mely most ért véget a Colorado állambeli Denverben, óriási lelkesedéssel Bryan Jennings Vilmost kiáltották ki elnökjelöltnek.

Ez a lelkesedés jóval felülmúlta még azt a lelkesedést is, amellyel ugyancsak a Bryant tizenkét év előtt fogadták Chicagóban. Akkor, tizenkét év előtt, az ismeretlenség homályából emelkedett ki Chicagóban Bryan Jennings Vilmos és beszédes ajkával bámulatba ejtette nemesak a demokratákat, de Amerika minden fiatal politikai hitvallására való tekintet nélkül. Mindenütt, ahol a választási küzdelem folyamán megjelent, a nép önként fogta magát Bryan diadalkooszájára. Beszései lázba ejtették mindenkit, szava varázsának nem tudott ellentálni senki. Mámoros volt az egész ország. De ez a mámor csak néhány hónapig tartott. 1896 november hatodikán az ország kijelölték a szómámorból. Bryan elbukott. McKinley Vilmos lett az Egyesült Államok elnöke.

McKinley Vilmos új gazdasági politikájával soha nem sejtett gazdasági virágzásnak indult az ország. Jólétben uszott mindenki. Napról-napra újabb ipartelepek létesültek, amelyek bőségesen szórták áldásait mindeniére.

Természetes, hogy a nagy jólét gazdasági kinövészeket hozott magával. Megszülettek a trusztok, amelyek zsarok hatalmat akartak gyakorolni. S mikor 1900-ban ismét elnököt kellett választani a népek s mikor a demokraták ismét Bryant emelték a zászlójukra, az aranyország nebraskai jólét memóriájára kelt ki a trusztok ellen, mint a republikánus politika szülöttjei ellen. A demagógia minden eszközzel küzdött, de már olyan hatást sem bírt elérni, mint első fellépésekor. A nép tudta ugyan, hogy a trusztok garázdálkodnak, de érezte azt is, hogy a republikánus politika jólétet teremtett mindenki számára s ezt a jólétet kockáztatni nem akarta. Bryan ismét elbukott.

Következett az 1904-iki elnökválasztás. A nép lelkesedése egy ember felé irányult és Roosevelt Tivadart a népzsűréség árja elemi erővel vitte bele a Fehér Háza.

Roosevelt Tivadart hű maradt a republikánus politikához és azokhoz a gazdasági elvekhez, amelyeket vértanuelődje, McKinley Vilmos inaugurált és győzelemre vitt. De Roosevelt Tivadart nemesak jólétben akarta látni ennek a nagy országnak nyolcvan milliányi lakosságát, de egyuttal meg akarta védeni a pénznek erőszakoskodása, a trusztok tulkapásai ellen. Ervényt akart szerezni a törvénynek, érvényt az alkotmány ama szakaszának, mely a boldogulásra egyenlő alkalmakat biztosít mindenkinek. Megindította a törvényes háborút a törvények fölé helyezkedő trusztok ellen.

És Bryan, akit a demokraták kétszer elbukása dacára ime ismét pajzsokra emeltek, Bryan hívalkodva azt bizonyította, hogy Roosevelt az ő elveit, Bryan elveit tette a magáévá. Feltevé, hogy ez így van, feltéve, hogy Roosevelt Bryan Vilmos elvi nyomdokain haladva, gyakorlatilag hozzáállt az amerikai gazdasági élet megújításához, levon ez valamit Roosevelt érdemeiből, a republikánus politika érdemeiből? Nézetem szerint csak annál nagyobb elismerést érdemel az a férfi, aki még az ellenfele elvét is magáévá teszi akkor, amikor ezt az elvet jónak, közhasznúnak találja.

Tény az, hogy most már a republikánus politikának egyik alkotó részét képezi az összes gazdasági tényezőknél összhangba való hozatala és különösen annak a tényezőnek megrendszabályozása, amely ez összhangot eddig következetesen megzavarta. Tény az, hogy a republikánus politika feltétlenül tisztelget akar szerezni a törvényeknek, hogy a jólétet az ennek kísértésében jelentkező kinövészekből akarja kigyógyítani.

Igérhet Bryan jobbat annál, amit a republikánus Roosevelt tett és amit ennélfogva Roosevelt utódja tenni köteles?

Az a radikalizmus, amelyet Bryan ur oly szívesen hangoztat, politikai tisztaság dolgában nem eredményezhet jobbat a republikánus konzervativizmussal, de gazdaságilag viszont évtizedekre szóló hanyatlást idézne elő. Már pedig a munkásember és különösen az amerikai munkás szereti az ő vajaskenyereit. Ezt a vajaskenyereit Bryan hangzatos frázisaiért kockáztatni nem fogja s ennél fogva holtbizonyossá vehető, hogy most is az a sors fogja őt érni, amely 1896-ban és 1900-ban érte: a csufos bukás.

Singer Mihály.

MENHÁZ BAJAI.

Hülsen hivatalnok elpárolgott.

A magyar segélyegylet igazgatósága ma, kedden este megtartandó havi gyűlésén kellemetlen dologgal fog foglalkozni.

Gojdics, a new yorki magyar menház dérek vezetője jelentést tett ugyanis arról, hogy Szilley Emil, aki a menház megnyitása óta ennek hivatalnok volt, nyomtalanul eltűnt, előbb persze anyagilag érzékenyen megkárosítván a magyar menházat.

Gojdics ur, akit ebben az ügyben meginterjúváltunk, kijelentette, hogy, habár sem őt, sem a menház többi hivatalnokait felelősség Dessenffy Tamás volt főkonzul pártfogoltáért nem érheti, mégis azon lesznek, hogy a menházra Szilley eltűnéséből anyagi kár ne háruljon.

Ebből az okból nem is akarunk ma részletesebben foglalkozni az ügyvel, hanem bevárjuk az igazgatóságnak ez ügyvel szemben tanúsítandó állásfoglalását.

Szívesen konstatáljuk azonban már most, hogy Gojdic ur a házat példás rendben vezeti s hogy Löffler és Bojcsich hivatalnokok dicsegetés módjára teljesítik elvállalt kötelezéseiket.

RAUCH VESZÉLYBEN.

A horvát bánt megtámadják Budapesten.

Még csak most tartotta Széll Kálmán az ő nagyszabású beszédét, amelyről lapunk előző számának vezércikkében emlékeztünk meg s amelyben azt mondotta, hogy a magyar szép kedveskedéssel vonzza magához a nemzetiségeket, mikor ezek a nemzetiségek fölemelő jelét adták annak, hogy mennyire akarják magukat a magyar nemzet keblére vonatni.

Egy vasárnap beérkezett kábelsürgöny azt jelenti ugyanis, hogy a horvátok és szerbek Rauch bárót, a horvát

bánt, aki ez idő szerint Budapesten időzik, az utcán megtámadták és oly módon „vonzották” magukhoz, hogy a rendőrség alig bírta őt karjaikból kiszabadítani.

A nemzetiségek békülékeny hajlamait különben az is bizonyítja, hogy a nemzetiségi képviselők kongresszust hívtak egybe, amelyen a képviselőház öszi ülésén tanúsítandó mihez tartásukra néve fognak határozatokat hozni.

Ez a nemzetiségi politika eredménye. Erős magyar nemzeti politika más eredményeket szült volna.

HABSBURG-NÁSZ.

Családi öröm a császári házban.

Ugy hírlik, hogy Ferenc József Károly főherceg Augusta Victoria porosz herceggasszonyt, hohenzollerni Vilmos herceg leányát fogja magának legközelebb eljegyezni.

Ferenc József Károly főherceg fia a két év előtt elhalt Ottó főhercegné. Ő az osztrák császári trón várományosa, mert Ferenc Ferdinánd trónörökös, aki tudvalevőleg Chotek grófnővel morganatikus házasságra lépett, egy reverzálisi állítást ki, amely az ő fiait kizárja a trónöröklésből.

Ferenc József Károly főherceg, aki most főhadnagy rangban van, 1887 évi augusztus 17-én született, tehát még huszonegyedik életévét sem töltötte be. Augustia Victoria herceggasszony a jövő hónapban lesz tizenhét éves.

MÉRÉS UTAS.

Papírsajkjában kétszer mért földnyit utat tesz meg.

Egy Johnson György nevű betűszedő rászolgált arra, hogy korunk legmerészebb utasának nevezzék őt. Régi újságokból egy csónakot készített és ezen a papírsajkján a Florida állambeli St. Augustából New Yorkba érkezett.

A merész utas szombaton reggel érkezett a staten islandi öbölbe, ahol nagy ünnepekkel fogadták őt.

Johson most „hajójának” kirepülésével foglalkozik s azután ismét utának indul. Be akarja utazni az összes amerikai tavakat és ezzel azt bizonyítani, hogy a papír csakugy képes ellenállani a víznek, mint a fa és a fém.

SZEGÉNY GAZDAGOK.

Amerikai milliósok nem bírnak már megélni.

Fish Stuyvesant, az Egyesült Államok egyik leggazdagabb embere, az amerikai hőség elől a minap nejével együtt Európába szökött.

Meg nem írott törvény az amerikai hírlapipodolomban, hogy minden elutazó dollárkirályt meginterjúvolni kell. Fish Stuyvesant sem kerülhette el a sorsát. És a dollárkirály gondolt nagyot és merészet és — elmondotta.

Azt mondotta, hogy az amerikai milliósokat sokkal keményebben sújtotta a válság, mint a munkásokat, mert egy munkás, aki azelőtt heti 15 dollárt keresett s most csak tíz dollárt keres, ebből inkább meg tud élni, mint a milliós, aki előbb évi 250 ezer dollárt keresett s akinek évi jövedelme most ötvenezer dollárra apadt le.

Kár, hogy nem tudtuk ezt előbb. A magyar munkások között kis utiköltésre valót gyűjtöttünk volna a sajnálatra méltó Fish Stuyvesant ur számára.

MAGYAROK HIÉNÁI.

AZ AMERIKAI MAGYAROK TERVSZERŰ FOSZTOGATÁSA.

Az amerikai magyarokat senki fiának tekintni nem lehet. Mindenki jogot formál azokra a dollároknak, amiket az Amerikába vetődött magyar munkás verejtékes munkával és ezer veszély között megkeres. A „bankár”, aki kamat nélküli betétekre buzdítja a munkást, hogy azután ennek pénzén vígan spekulálhasson, a telepítő, aki eget-földet ígér a munkásnak, amíg egynehány dollárt ér az zsebében, a „peddlér”, aki értéktelen holmikkal hazalja végig a „plézeket”, hogy a munkás dollárjait átplántálja a saját zsebébe, mindmennyian a „faji együvértartozás” ezime alatt közelítik meg a magyar munkást, aki rendszeres csak akkor veszi észre, hogy mire pályáztak a jó urak, amikor ezek a pénzevel továbbállottak, őt magát pedig egy-egy tapasztalattal gazdagították.

A „magyarság hiénái” közül a legveszedelmesebbek és a legkártékonyabbak azok, akik a jöteknységnek bő köpönyege alatt pályáznak a magyar munkás pénzére. A legnagyobb lelketlenséget azok a vérszopók követik el, akik a „mindenkit érhet baleset” jelszó alatt betegesgélyző egyleteket alapítanak, amelyhez azután a magyar ember annál szívesebben csatlakozik, mert hisz „szóban” kapja, hogy betegség esetére segítségben részesül s ha el találna halni, özvegye és árvái megkapják a tekintélyes haláleseti illetéket. Az ilyen hiszékeny magyart nemesak a pénzétől fosztják meg, hanem még annak a lehetőségétől is, hogy egy valóban jöteknység és szolid alapokon nyugvó egyletnek tagja legyen, mely tényleg támogatná a szerencsétlenség bekövetkezésekor őt is, hozzátartozóit is.

Ezeket a lelketlen hiénákat, akik a tagoktól beszédelt pénzeket nem a beteges segélyezésre, nem az özvegyek és árvák támogatására, hanem saját kedvteléseiknek kielégítésére fordítják, az ilyen lelketlen hiénákat tüzzel-vassal kellene kiirtani.

Mi már régebben felvettük a harezot a Columbusban megalakított gróf Batthány-egylet és ennek generálisa, Szücs Horváth István ellen. Gyakori cikkekben lelepleztük ennek az egyletnek működését és hű világlátásban mutatott be Horváth István urat. A jutalom nem is maradt el. Ez a Horváth István nem akarván elesni bőséges kereseti forrásától, melyet az egyletosi járszatis nyújtott, a nép megtévesztésére egy laposkát indított és ebben a nyomtatott papírosban egyebet sem tett, csak gyalázta lapunk szerkesztőjét, aki azonban a sok gyalázkodás dacára nem szűnt meg a Horváth-féle jómadarakkal szemben megvédeni a magyarság érdekét.

Most azután utólrta a gróf Batthány-egylet és ennek főkolompósát a végzet. Említettük, hogy Columbusban égni kezdett a talaj a generális alatt. Áttette a székhelyét Daytonba. Ott azonban emberére akadt. Daytonban élnek magyarok, csak Moskowitz J. D.-t és Spisákot említjük, akik szívükön hordják a magyarság érdekeit és rablóhadjáratukban megállítják a magyarság pénzére pályázó magyar szélhámosokat. „Magyarok Amerikában” című rovatunkban megírjuk, hogy Kiss Gyula congói derék honfitársunk segítségével megindították az egylet és ennek „főtisztikara” ellen a bírói eljárás. A generális degradálva lett s most már számot kell majd adnia, hogy mit tett a magyarok pénzével.

A daytoni magyarok akaraterős védőkre találtak. De ki védi meg a többi magyarokat hasonló jöteknysági hiénák ellen?

Kell, hogy a magyarok önmaguk védjék meg magukat. Betegesgélyző egyletekhez a saját maguk, a családjuk érdekében csatlakozniok kell. De ne menjenek lakni szélhámosok kártyaváraiba. Csatlakozzanak vagy a Verhovay-Egylethez, vagy pedig oly egylethez, mely a brídgeparti szövetséghez tartozik.

TEREMTŐ TUDOMÁNY.

Vén fejeket fiatal testekre ültet.

Amióta az emberiség megízlelte a tudás fájának gyümölcsét, a tudomány hatalmába akar keríteni mindent. Amit azelőtt csodának nézett az ember, a tudomány bizonyos tények, bizonyos elemek egyszerű együttműködésévé tarta be s ma már fel sem tűnik, hogy az emberiség szolgálatába lettek szorítva a természetnek legtitkosabb módon dolgozó erői.

A tudomány azonban meg nem áll. Egyre halad. Akadályokat ismerni nem akar és merész haladásában versenyerre kel magával a teremtő erővel is. Így egy Posner Adolf nevű német tudós már azt a merész gondolatot is szakbába foglalta, hogy örök életet lehet kölcsönözni az embereknek.

Merész teoriáját arra alapítja, hogy épp úgy, mint bírt lehet egyik testről átplántálni a másik testre, ezt egész testrészekkel is meg lehet tenni. A tudós tanár azt fejtegeti, hogy claggett lángésznek fejt egy életörös, de hasznavehetetlen fiatal ember testére át lehet ültetni és ezzel a lángésznek legálább is kétszeres életet biztosítani.

Nemesak a laikus világot, de magának a tudománynak férfait is forrongásba hozta a berlini tanárnak merészsége. Mivel azonban a legmerészebb dolgok leghamarabb akadnak követőkre, itt Amerikában már kísérletet tettek Posner tanár elméleti állításának a gyakorlati életbe való átültetésére.

A Missouri állambeli St. Louisban élő dr. Guthrie nevű tudós Posner tanár állítását nem engedte nyugodni s mint St. Louisból írják, fényes eredményvel kísérletezett két kutya. Le-fejezett ugyanis két kutya s az egyik kutya fejét a másik kutya törzsére illesztette s a tudós állítása szerint az ily módon összetakolt új kutya 26 percig élt.

A kísérlet tehát 26 percze bevált. De feltéve, hogy a műtétet eredményesebbé teszik, feltéve, hogy a fej-átültetés módszere egészen beválik, — fog-e akadni ember, aki lefejezti magát, ha mindjárt azzal a reménnyel kecsesgétik is, hogy fiatalabb, életreesebb lesz? A tudomány bizonyíthat akármit, mindenki többre fogja becsülni az ő saját vén fejét egy bizonytalanabb és minden este életveszély árán beszerzendő fiatal testnél.

OLVASSA EL

lapunk harmadik oldalán a drótnélküli telefonról szóló hírdetést s aztán töltse ki a negyedik oldalán levő szelvényt. Birtos és jövedelmező befektetés.

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY

VAGYON: \$1,500,000 PÉNZT KÜLD az ó-hasába és a világ minden részébe gyorsan, olcsón és pontosan. PÉNZBETÉTEK után 4 százalék kamatot fizet.

MAGYAR OSZTÁLYA

YOUNGSTOWN, O.

ÜZLETVEZETŐ: Burgér B. Lajos.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

PARLAGHY VILMA PHILADELPHIÁBAN. Lapunk pénteki száma már sajtó alatt volt, amikor philadelphiai levelezőnknek, *Manaylovich* urnak következő tudósítását vettük: *Parlaghy Vilma* július negyediken délelőtti tíz órakor érkezett Philadelphiba a vasúti állomástól egyenesen a régi városházára hajtatott, ahol, az Egyesült Államok születési helyén, koszorúval helyezték el a „Szabadság-harang”-ra. Amerikai és magyar zászlókkal díszített kocsin azután a Majestics-szállóba hajtatott, ahol a philadelphiai magyar egyetlet egy részének nevében *Erdős Miklós*, *Lichtman S.*, *Ulrich István*, *Aczél Sándor*, *Czira János* és a „Bevándorló” levelezője üdvözölték a nagy művésznőt. Esti nyolc órakor *Parlaghy Vilma* díszmagyarban jelent meg a szállóának fényesen felszített éttermében. A vacsora folyamán *Scalay* hegedűművész és a *Mikodoló Egyetlet* hegedűs tagból álló dalárdája nagy élvezetben részesítették a jelenvöltoakat. Vacsora után a művésznő lakosztályában fogadott bennünket: *Erdős Miklós* és nejét, *Lichtman S.*-t és nejét, *Aczél Sándor* és nejét, *Rosenberg Ármint* és nejét, *Karsay Kálmán*-t, a dalárda elnöket, *Czira János*-t, a „Bevándorló” levelezőjét és a dalárda tagjait.

A dalárdának szépen előadott ének-számai után *Scalay* varázsolta elő az ő hegedűjele az Alföld rónáját, a Kárpátok hezeit, az árnyas erdőt az ő édes-bus dalával. A hegedű sirt, a művésznő dalolt és szemében felelőleg egy könyesepp. Drága gyöngy az ilyen könyesepp, mert míg az ilyen köny a magyar nő szemében felragyog, addig egy jobb jövőbe vetett hitünk el nem vész.

A művésznő esütörtökön Cape May fűrdőhelyre utazott, ahonnan három-heti üdülés után visszamegy Európába.

E híradás kapasan igaz elismeréssel kell megemlékeznem a *Mikodoló Egyetlet* dalárdájáról és *Rosenberg Ármint* zenetanár úrról, akinek vezetése alatt a dalárda ez első fellépése alkalmával is büszkeségére volt a philadelphiai magyarságnak.

MUNKAKÖZVETÍTŐ KIRENDELTSÉGET NEM OSZLATTÁK FEL. *Zerkowicz Emil* kereskedelmi tanácsos úrtól, a magyar kir. kereskedelmi muzeum new yorki levelezőjétől a következő levelet vettük: *Igen tisztelt Szerkesztő ur!* Egy budapesti lap közleménye nyomán az amerikai magyar lapokban is jelentek meg közlemények arról, hogy a magyar kir. földművelésügyi miniszter ur, a főként a visszavándorlók érdekében létesített fiunk munkaközvetítő kirendeltséget feloszlatta. Hiteles helyről nyert értesülés alap-

ján tisztelettel van szerencsém közölni. Igen tisztelt Szerkesztő úrral, hogy ezek a hírek nem felelnek meg a tényeknek. Ugy a fiunk, mint a m. kir. földművelésügyi miniszter úrtól létesített többi munkaközvetítő kirendeltség is fennáll és zavartalanul működik. A Fiume felé haladó hajókat már Nápolyban fogadja a kirendeltségnek egy tagja, vagy egy központi tisztviselő, aki Fiuméig a kivándorlókkal együtt teszi meg az utat és már utközben tájékoztatja őket a munkaalkalmokról és közli velük mindazokat a tudnivalókat, melyek munka szerzésre vonatkoznak. Ez alkalommal batorodom ugyanezek megemléteni, hogy Amerikában élő honfitársainknak, mint eddig, ugy ezután is készséggel és díjmentesen szolgálók felvilágosításokkal a hazai munkaalkalmakat illetőleg. Üdvözölöm Szerkesztő urat, kiváló tisztelettel *Zerkowicz Emil*, kereskedelmi tanácsos.

SZABÓ LÁSZLÓ UR PANASZKODIK. *Szabó László* tiszteletes ur, a new brunswicki ref. lelkész, a *Heti Szemle* legutolsó számában keservesen panaszkodik. Azon panaszkodik, hogy „*Tiszteletlenség és gonosz indulat volt ama lapok részéről is, melyek minden hazug hírt mohón fálnak fel, de a tiszteletlenség még nem emelkedtek arra a kezeddeljes fokára sem, melyet fogva az ügy teljes megvilágítása után a reklámkiadásnak igyekeztek volna helyet szorítani minél előbb.*”

Tisztelettel, főleg tisztelettel len s egyuttal fölötté gonosz indulattal ez a hang, amelyen az a new brunswicki fiatal lelkész ír. Az ellene elkövetett merényletről — ismételjük: a new brunswicki angol lapok nyomán a *Bevándorló* írt és a clevelandi *Szabadság*.

Ha az a nagyhangú fiatal lelkész a lapokhoz beküldött volna helyreigazítást, mindakét lap szívesen adott volna helyet egy nyugodt hangú közleménynek. De ezt *Szabó* ur még csak meg sem kísérelte, hanem még a múlt héten hen-ezögő hangon, perekkel fenyegetett. Nohát pereljen a fiatal ur. Mi várjuk a periratokat, amelyeket még most sem kézbesítettek nekünk.

DAYTONI MAGYAROK JÖLTEVŐJE. *Szabó Imre*, Ohio állambeli daytoni levelezőnk írja: Emlytést kell tennem *Moskowitz J. D.* daytoni közserengetben álló magyar bankár és közjegyző jötekonyságáról. Daytonban kilenc hónapon át nem volt munka és ezen hossza időn át mindennap ötven magyar embernek adott kétszer fött ételt ingyen. Adott nekik azonnali naponta néhány pohár sör és ruházatot. Áldja meg ezért *Moskowitz* urat a jó Isten, mert bizony a kiváló jöte-

konyságával sok magyar embert mentett meg *Moskowitz* ur a végpusztulástól.

ELŐKÉLŐ AMERIKAI HÖLGY LEVELE. Nemrég lett *Albanyban* álmilag bejegyezve egy új társaság, a melynek alapszabályszerü czélja a bevándoroltaknak erkölcsi támogatása. E társulat New York állam legelőkelőbb hölgyeiből alakult és elnöke *Story D. A.* urnő, a hölgyek klubjai new yorki szövötközetének elnöke.

Lapunk szerkesztője alig értesült a bevándorlók érdekében megalakult e társulatról, mikor a magyar bevándorlók érdekében azonnal felajánlotta a társulatnak ingyenes szolgálatait. Ez ajánlatára most a következő levelet vet-

New York City federation of women's clubs, July eighth 1908. *My dear Mr. Singer*, I am very much interested in the teaching of good citizenship to immigrants and native born children, and I appreciate your courteous offer of assistance which I will be glad to avail myself of. I am just about to appoint a committee of ladies formed from women who descend from the men who achieved American Independence in the early day of our history, and I will take the liberty of referring the Chairman of this committee to you at an early date. Thanking you for your kind offer of cooperation, I am Sincerely Yours *D. A. Story*, President.

Magyar fordításban a levél így hangzik:

New York városi szövötközete a női kluboknak, 1908. július nyolczadikán. *Tisztelt Singer uram!* Engem fölötté érdekel, hogy a bevándorolt és az itt született gyermekek hazafias szellemben taníttassanak és méltánylom az ön szives készségét, bennünket ebben támogatni, amely ajánlatával élni fogok. Éppen most fogok egy női bizottságot oly hölgyekből kinevezni, akik azon férfiaknak a leszármazottjai, kik történelmünk első napjaiban kivívták az amerikai függetlenséget. Bátor lesznek e bizottság elnökét idejekorán önhöz utasítani. Midőn az együttmunkálkodásra vonatkozó szives ajánlatát köszönöm, maradtam öszinte híve, *Story A. D.* elnök.

UJABB BORÓSSIADA. A budapesti lapok nem valami tulságos elragadtatással szoktak megemlékezni a *Magyar Amerikai Bankról* és egyenesen feltűnt, hogy *Andrássy Gyula* gróf belügyminiszter — mint azt néhány hét előtt említettük, — a kivándorlási bizottság egyik ülésén kiránatosnak mondotta egy magyar banknak létesítését Amerikában, mely bank hivatva volna a magyar érdekeket felkarolni. Mi annak idején esodálkozásunknak adtunk

LEGOLCSÓBB UTAZÁS EUROPÁBA!
KETTŐSCSAVARU GYORS GŐZHAJÓKON
KÉNYELMES ELHELYEZÉS, KITŰNŐ ELLÁTÁS.
FELVILÁGOSÍTÁST AD DIJMENTESEN:

LÁNG JÓZSEF IGAZGATÓ
1496 Second Ave., - - NEW YORK
MAGYAR BANKHÁZ, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS.

kifejezést afölött, hogy a magyar kormány ilyképpen negligálja a már létező magyar bankot Amerikában. Ez a magyar bank most nyilván tért kíván hódítani odahaza, amit teljesen helyrevalónak találunk. Mert utóvégre a *Magyar Amerikai Bank* nagygyá fejlődhet és hasznosan működhet, ha komolyabban és önértesebben dolgozik és nem folyamodik ügykörének kitégítése érdekében oly eszközökhöz, aminek a „Pörfüljárt árvá”-ról szóló mesék voltak. Fajdalom, erre egyelőre kevés a kilátás, mert még mindig a *hangulatcsinálást* tekintik a leglényegesebb dolognak. Így a budapesti piacon annak a különben teljesen való hírnek a terjesztésével akarnak imponálni, hogy New York állam állami pénzeket is elhelyez a bankban. Egyes lapok, amelyek a viszonyokat nem ismerik, nagy vívmánynak tekintik azt, amelyről hosszabban megemlékeznek. Így a *Magyar Hírlap* a június 26-iki számában ezeket írja: „NEW YORK ÁLLAMI PÉNZE A MAGYAR AMERIKAI BANKBAN. A múlt évben alapított Magyar Amerikai Bank egy lát-szik sikerrel küzdi le mindazt a nehézséget s gyakran mesterségesen támasztott akadályt, mely fejlődése és meg-erősödése elő gárdult. Egy new yorki távirat azt a banknak újabb tőrfoglalásáról ad hírt. Jelenti ugyanis, hogy New York állam a bankot azon intézetek közé sorolta, amelyeknél az állami letétek és ilyetle kincstári készletek elhelyezendők.”

Mi, habár bennünket itt-ott a bank ellenségei gyanúnt kívánnak feltüntetni, öszintén óhajunk, hogy ez a bank TÉNYLEG tért hódítson. Az állami letétek és kincstári készletek elhelyezésére való vonatkozás nem jelent azonban tőrfoglalást. Ehhez joga van MINDEN állami banknak, ahogy minden, a törvényeknek megfelelő újság jogot támaszthat a postaszállítási kedvezmény iránt. Az a lap, amely a postaszállítási jogát tőrfoglalásnak akarná feltüntetni, nevétségessé tenné magát.

Egy bank-nak ily módon való díszekedése még nevétségesebb. A Magyar Amerikai Bank nagygyá lehet és nagygyá fog lenni, ha lemond a Borossiadáról és komoly gazdasági munkát folytat.

KLEIN JAKAB ÉS A „SZABADSÁG”. *Clevelandi* lapírtásunk, a „*Szabadság*”, egyik mult heti számában hozta, hogy *Klein Izidor* esődben van s hogy a bíróság lefoglalta az üzletet és az üzleti könyveket. E hír vételekor mi azonnal sürgönyöztünk *Pittsburgba*, ahonnan *Klein Jakabtól* a következő sürgönyválaszt vettük: *Hazugság, ő nincsen esődben. A gonóvok elbocsátatott. Klein Jakab rette kezbe az ügyet és kifjzet minden követelést.*

E sürgönyválaszhoz a magunk részéről a következő megjegyzést fűztük: „A mesterségesen szított izgalommal szemben az érdekelt ottani magyarok óvakodjanak említenie minden elhamarkodott lépéstől. Akinek pénze van *Klein Izidor* bankjában, vagy várja be ennek visszajöttét Magyarországból, vagy pedig forduljon követelésével *Klein Jakabhoz*. Akinek jogos követelést *Klein Jakab* ki nem elégítette, forduljon hozzánk s mi ügyében azonnal és díjmentesen közbe fogunk járni.”

Kohányi Tihamér kollégánk, a *Szabadság* szerkesztője *Klein Jakab* sürgönyét és a mi megjegyzéseinket sérelmeseknek találta magára nézve és egy hosszabb magánlevélben lapunk szerkesztőjét annak kijelentésére kérte, hogy a *Szabadság* nem szított mesterségesen izgalmat, hanem a legjobb tudása szerint írta meg a tényeket.

Ezt a kijelentést szívesen megteszszük, annál szivesebben, mert a mi megjegyzésünk nem vonatkozott a „*Szabadság*”-ra, hanem azokra, akik az izgalom kezdeményezték s mindent megpróbáltak, hogy lecsillapítása lehetlenné váljék.

Hasonló értelmű levelet kaptunk ma *Klein Jakab* úrtól, aki kijelenti, hogy a sürgönyében használt „*hazugság*”

TÁRCZA.

A CZIKLÁMENES KALAP.

Irtá: *Mohár Ferenc*.

[Ez valami tengerparton történet. Két pesti dáma sétál színes napernyők alatt, s beszélget. Mellettük az óceán, de mintha ott se volna. A végtelen mellett kis véges dolgokról beszélnek.]

Az egyik: Karriér, az szép.

A másik: Karriér, az nagyon szép. Minden karriér nagyon szép, de egy se olyan nagyon szép, mint a mamák szobalányának a karriéréje. Ez egy valóságos dráma. Ha én író volnék, mint a *Scheibner Jenő*, írnék egy szép színházi darabot belőle és eljátszatnám a *Márkus Emmával*. Nem hallotta?

Az egyik: Nem.

A másik: A mamák szobalányát egy hívták, hogy Erzs. Ók Pesten éltek, de Erzs. egy nagyon kis városba való volt, már nem is tudom, hogy hívják azt a kis várost. Valami *Túr*. Mezőtúr vagy Tiszatúr vagy Szakáltúr, nem tudom. Mondjunk röviden *Túr*, mert egy *Túr* volt, anyi szent.

Az egyik: És aztán?

A másik: Csak ne sürgessen drágám, mert azt nem szeretem. Majd én mondom anélkül, hogy maga „és aztán” mond. Hát az Erzsinek volt völegénye, valami iparos. Már nem tudom, szabóiparos volt, vagy vasiparos, de iparos volt, egy iparos, *Túron* volt egy túri iparos.

Az egyik: Igen.

A másik: Azt se kell mondani, hogy igen, mert akkor kijövök az előadásból. Hát az Erzs. egyszer szabadságot kért a mamától, hogy ő hazamegy *Túrra* és meglátogatja az iparosát, a völegényét. A mama elengedte, mert akkor ő is elutazott. Ezt az Erzs. fel-

használta és magával vitte a kalapot.

Az egyik: A kalapot?

A másik: Japardon, látja, ezt nem mondtam. A mamának volt egy gyönyörű kalapja ciklámennel dusan díszítve, egy százforintos kalap, ami kétszázat mutatott.

Az egyik: Mennyiért vette?

A másik: Nyolczvanért.

Az egyik: Az drága. Én vettem az idén egy százötvenforintos kalapot, ami négyszázat mutatott, hetvenért.

A másik: De mindegy. Ezt a kalapot az Erzs. elvitte *Túrra*. Nem lopta, csak kölcsönölte. Gondolta, ő előbb jön haza *Pestre*, mint a mama, hát a mama majd nem veszi észre. És elutazott *Ipartúrra* a gyönyörű kalapban.

Ez a kalap olyan volt, mint egy izé, olyan szép. Tudja, ugy oldalt, nem a másik oldalán, hanem a másik oldalán volt egy arrangement, mint egy olyan tömött izé, csupa igazi. És körül ciklámennel. Tudja, mi az a ciklámennel, egész körül. Feltűnő volt, nagyon feltűnő volt, de diszkrét. Mindenki megfordult a mama után, ha felvette, de nagyon szerény kalap volt, bürgerlich, szinte szegényes, csak nagyon feltűnő.

Az egyik: Ezt kölcsönölte.

A másik: Igen. A fejére tette és ezzel ment *Túrra*, hogy imponáljon a völegényének. Na már most, hogy megjött *Túrra*, mert nagyon tisztességes lány volt, az anyja elkezdett sírni, mikor a kalapot meglátta. Azt mondta neki, már nem tudom olyan jól parasztosan, ahogy mondta, de eleinte nem mondtott semmit, igaz, most jut eszembe. Egy napig nem szólt egy szót se, csak mindig azt kiabálta: „*Jdős lányom, mivé lettél. Jdős lányom, mivé lettél.*” *Szegény* lány mentegőzött, hogy ő becsületes, de hiába. Az anyja

Az egyik: És a völegénye?

A másik: Az direkt kómi-kusan viselkedett. Kijelentette, hogy hol vette azt a kalapot? A lány azt mondta, hogy a mamától kapta. Ezt a völegény nem hitte el, és sirt neki és azt mondta, hogy ő egész nap kinlódik érte, dolgozik, mint egy állat, és azalatt ő *Pesten* tudja Isten kikkel adja magát össze, bizonyára uri emberekkel, akik ilyen ezíra kalapot vesznek neki. *Szegény* Erzs. tagadta, aztán összeszedta a völegényét. Erre a völegénye nagyon elke-seredett és egész *Túr* sajnálta a völe-

gényt, mert olyan derék ember volt, erre a völegény hazament, pisztolyt hozott és még aznap este rálőtt a lányra, aztán ő is öngyilkos akart lenni, de megakadályozták és átadták a csendőrségnek. Mindez a mama kalapja miatt, *Túron*. Nem is este, csak estefelé.

Az egyik: Borzasztó.

A másik: Na aztán a seb nem volt súlyos, a szívet lyukasztotta keresztül, azaz a bordák közt megakadt, tudniillik a golyó. De ha tovább megy, a szívet sérti, és az rögtön halál vagy legalább is sebesülés. Pár napig feküdt az Erzs. a golyót kivették és az iparos ült egy pár hónapot, aztán feljött *Pestre* és a mama megbocsátott neki. Erre elvette az Erzs. a kalapot, mert mink kidobtuk, mert folyton külön ételeket követelt a sebé miatt.

Az egyik: Mondta. Na és mit csinált az Erzs. az iparos? Elvette?

A másik: Dehogy vette el. Egy ideig együtt éltek, mert nem volt pénzük, aztán az Erzs. meg halt az anyja és örökölt valami kis pénzt, és akkor elvette az iparos. És képzeld, mit csinált az Erzs.

Az egyik: Hozzáment.

A másik: Ugy van. És a pénzen női kalaposboltot nyitott. Nagyon jól megy neki, mindez a mama kalapja miatt, finom publikuma van, csupa eselédék járnak hozzá, csak a czege furcsa egy kicsit. Az van kiírva a boltjára, hogy „*Mademoiselle MADAME.*” Nagyon finom akart lenni.

Az egyik: És az iparos?

A másik: Az hátul ül a boltban és egész nap semmit sem csinál, csak hízik és borotválkozik, piros nyakkendője van és arany óraláncza és a körmet piszkálja, pedig egy körme sincs, mint az ilyen iparosoknak, mert lekoptott a munkában. Szóval az Erzs. tartja ki.

Az egyik: És?

A másik: Ez egy karriér! Csak azért mondtam el, mert éppen karriér-ről beszélünk. Ez aztán Karriér! Mindez azért, mert húságból kölcsönölte a mama kalapját. Titokban a mama is nála veszi most a kalapot, mert fele olyan olcsó, mint a városban, és nagyon jó izlése van. Az iparos imádja a mamát és minden évben küld neki egy lombfűrésztől áratartót. Már öt van a mamának. És az Erzs. az egész környéket hitelbe ad és kiuzsorazza a csalédeket, és az iparos meg rábeszéli a csalédeket, hogy ezíra kalapot vegyenek. És nagyon jól ének, az iparos nagyon szereti a gyereket, pedig nem az övé. Ez már volt az Erzs.inek, mielőtt az iparos megismerte.

Az egyik: Hát mégse volt olyan tisztességes.

A másik: Dehogy nem. Ő is tisztességes volt, a gyerek apja, egy pesti bádógos, az is tisztességes volt és a gyerek is tisztességes volt. Sőt az iparosnak Erzs. első nap, mikor megismerkedtek, bevallotta, hogy van egy fia.

Az egyik: És az iparos?

A másik: Nem bánta. De a kalapért gyilkolni akart. Ez éppen a furcsa az alsóbb néposztályban, különösen az iparnál. És ezért mondom, hogy ez olyan, mint egy dráma, és el kellene mondani a *Scheibner Jenő*-nek, hogy írjon belőle egy drámát a *Nemzet*-nek és a *Márkus Játékszán* az Erzs. szerepét és a Gál az iparos.

Az egyik: Gál? Inkább *Rózsahegy*.

A másik: Az nagyon fiatal. Inkább *Szaecsvay*.

Az egyik: Esetleg *Dezso*.

[Ezen vitatkozva sétálnak tovább a színes napernyőkkel, mellettük ragyog a napfényben az óceán és ők még mindig nem néztek oda, nem is fognak.]

szó az általánosan elterjesztett hírekre vonatkozott, nem pedig a Szabadságra. Hiszen a sürgönyben megvolt írva, hogy a gondnok elbocsátott, tehát már ez maga azt jelzi, hogy kérték a csodót Klein Izidor ellen.

A GRÓF BATHYÁNY-EGYLET SZENNYESE. Az utóbbi időben a magyarság érdekében a kettőtől többet kellett foglalkoznunk a columbusi gróf Bathyány-egylettel és ennek generálisával, Horváth urral. Megírtuk azt is, hogy Horváth ur az ő főhadiszállását Columbusból Daytonba helyezte át. Daytonból most arról értesítenek bennünket, hogy Kiss Gyula ur, az egylet főellenőre, akinek hosszabb cikket június hó 23-án leközöltünk, egy másik honfitársal Congoból Daytonba utazott, ahol a bíróságtól gondnok kinevezését kérte az egylet számára. A bíróság ezen kérésnek helyt adott s most törvényes úton fogják tisztára mosni a columbusi egyletnek és generálisának szennyesét.

HIREK RANKINBÓL. A GÖRÖG KATHOLIKUSOK ÜNNEPE. Rankini levelezőnk, Bukurov Dusan ur, a következőket írja: Július 5-én a rankini magyarországi görög katolikus templomavartási és keresztelésüket ünnepeket. Ezzel az itteni görög katolikusoknak egy régi vágya teljesült s ennél fogva természetes, hogy az ünnepély általános volt. Az ünnepélyre zeneszó mellett és zászlók alatt a következő egyletek vonultak ki: a rankini első magyar munkásbetegseggyógyító egylet, a rankini görög kath. Szent Miklós egylet, a görög kath. Szent József egylet, a görög kath. Szent Mihály egylet, a görög kath. női Mária-egylet, a görög kath. gyermek-egylet, a homesteadi kath. Szent Antal egylet, a homesteadi görög kath. Szent János egylet, a pittsburgi görög kath. Szűz Mária-egylet, a pittsburgi görög kath. „Szentlélek lejevetele” egylet, a braddocki görög kath. Szent Péter és Pál egylet, a braddocki görög kath. női egylet, a braddocki görög kath. Szent Miklós egylet, a braddocki tót Szent Mihály egylet és a duquesnei görög kath. Szent Miklós egylet. A hitközség papja, főt. Szabó János a templomban a nagymisét vezette, míg főt. Kocsey Sándor mekecsporti plébános a szentbeszédet mondotta. Künn főt. dr. Vascsik Pittsburgból tartotta a szentbeszédet. Az istentisztelet körül segédkeztek főt. Herab János Duquesneből, főt. Pásztori Gyula Monnesből, főt. Sergejlyi Charleroiól és főt. Orosz Gyula Homesteadből. Főt. Szabó János a templomban orosz nyelven beszélt, míg künn nagyszabású magyar beszédet mondott, amelyben minden egyletnek külön köszöntö meg a megjelenést. A templom javára ez alkalomból befolyt tiszta jövedelem 417 dollár. Az ünnepélyen több mint ötezer ember vett részt. Többek között jelen volt Zsalkovics, az Amerikanszki Ríszki Víznyik főszervezője, a Szjoedenina főnöke, Uhorin József és főpénztárnoka, Demura Péter. A templom építése 22 ezer dollárba került, a hitközség tagjai egytől-egybe magyarországiak. — A MŰKÉDVELŐK MULATSÁGA. A rankini első magyar műkedvelők és önképzőkör f. hó 3-án fényesen sikerült bált rendezett. A táncmulatságot szavaltok és humoros előadások előzték meg. Papp Miklós „A márványszobor” című költeményét szavaltta el szép hatással, majd klapkát énekel, amelyeket meg kellett ismételnie. Egy némajátékban Szentégyházi János mint borbélyinas folytonos kacagásban tartotta a közönséget. Jók voltak: Szendrey József, Föld Imre és Kernács Gyula. A közönség, mely zsufozásig megtörtötte a termet, kitűnően mulatott és az előadások után reggelig táncolt. Ugyanezek a műkedvelők legközelebb a „Sárga csikó” című népszínművet fogják színrehozni, amelyre az előkészületek már nagyban folynak.

DR. HORN FERENCZNE MINT ÉLETMENTŐ. Dr. Horn Ferencz new yorki magyar orvos neje a napokban Bath Beachen megfurdott a tengerben, amikor szemelátára az áradat magával ragadott egy tizéves leánykát. A derék magyar asszony habozás nélkül a veszélyben forgó gyermek felmentéséért azonnal megmozdult. De az életmentés csakhamar veszélyesnek bizonyult a mentőre nézve. A megmentett gyermek belekapaszkodott ugyanis Hornné nyakába, aki ennél fogva nem igen bírt mozogni. Szerencsére Horn dr. meglátta a veszélyt, feleségének segítségére sietett, őt is, a gyermeket is kihozta a partra.

REFLEXIÓK. Taft a jövő elnök. — Jó és rossz szándékok a közéletben. — Carnegie Bryanról. — A demagógia kudarca. — Magyar republikánusok. Amint a denveri konvenczióból kibocsátották a visszatartott gőzt, a lármas színtéket véget ért. Az ország a szabadság jelét fellelőzik és a november harmadikán mezejtendő választás eredményére vonatkozólag állást foglal. A következőket már most le lehet vonni: Taft Howard Vilmos lesz a következő elnök. Senki, aki valamiképpen konyit a mezőgazdasági fejleményekhez és szemmel kíséri az időjárást, kétségbe vonni nem fogja, hogy az aratás eredménye ez idén bőséges lesz. Ha az előzmények bevalnak, az ország szinte uszít fog a természet áldásaiban. Az állami becslesek szerint búzát és zabot mesés mennyiségben fogunk kapni. A gyaparatás ugyancsak felette kedvezőnek ígérkezik, széna és gyümölcs szintén nagy bőségben lesz. A mezőgazdasági termékek ára magas és így a termelői jövedelme jelentékeny. Európa örömmel fogja befogadni minden terményfőleségünket. Mezőgazdánk ennél fogva rendkívül jól élték állnak s ezeknek jóléte az általános gazdasági viszonyokra csodás hatással van. A kedvező aratás azonban már csak azért is kívánatos, hogy az élelmiszerek ára, mely az utóbbi időben kissé felszökött a magasba, ismét lepadjon. A föld termékek aránytalanosan gyérek lettek az egész művelt világban. Nem ezen czikk keretébe tartozik annak megvitatása, vajjon ez a tény arra vezetendő-e vissza, hogy az ipar fellendülésével a mezőgazdasági munkások számára jövedelmezőbb keresetforrások nyíltak meg. Bármily legyen azonban a földtermékek gyér voltának az oka, ennek a gyérségnek tulajdonítandó a táplálék és a ruházat árának emelkedése és a farmer ennél fogva több éven át a rendszerint kedvezőbb viszonyoknak örülhetett. Ha a föld még jövedelmezőbb volna tethető s ha a tőkének és munkának rosszul fizetett része a mezőgazdaságról szolgálatba volna állítható, a jólét ebben az országban feltétlenül általánosabbá válnék. Az igazi jólét a helyesen sztoztott bőségből, nem pedig a termékek ritkaságából következik.

A KIJÁTSZOTT BETÖRŐ. Egy pesti újságíró udvariassága. A történetnek, amelyet itt el fogunk mondani, a morálját előrebecsítjük egy figyelmeztetés formájában: „nyaralni induló pestiek, jól zárjátok el a városi lakások ajtaját, ne kulesesal, de külön lakattal, vagy lánczettel.” És most áttérünk a történetre, melynek hőse egy újságíró-kollégánk, aki szavával erősítette meg, hogy az eset szörül-szóra megegett vele. A családja kiment már a „zöldbe”, őt azonban foglalkozása itt benn tartja, annál is inkább, mert egy nagy munkából fogott és örül, hogy az íres lakásban csendben és háborítatlanul dolgozhatik. Mintán abszolút nyugalomra van szüksége, hogy esetleges látogatók se zavaráj, amikor dolgozik, az előszoba ajtaját belülről becsukja, lehuzza a kulcsot és kiakaszt az előszoba üveges ajtajára egy írást, melyre nagy betűkkel az van írva: „Nem vagyok itthon!” Így legalább az esetleges látogatók esengésétől is megvan kímélve. Minap estefelé e szokott és bevált óvintézkedések megtétele után bevont dolgozószobájába és munkájába merült. Este nyolc óra tájban egyszerre csak zajt hallott az előszoba felől. Az előszoba ajtajának zárjában kules zaja hallatszott, aztán lépések nesze és egy percz múlva kinyílt a dolgozószoba ajtaja és az íróasztalánál ülő kollégánk az ajtóban megpillantott egy idegen urat. Azaz hogy nem is urat, hanem betörőt. Nyári, lakásfosztogató betörőt. Kollégánk, aki már a betörő belépése előtt tudta, miről van szó — mert hiszen az előszoba kulesa ott feküdt mellette az íróasztalon — nem ijedt meg, sőt gunyos udvariassággal fordult a betörő felé, akit ez a találkozás minden esetre meglepött: A betörő csak egy pillanatig volt zavarban, rögtön magához tért és a világ legfelháborodottabb hangján szinte rá-rívalt kollégánkra: — Micsoda szemtelenség azt kiirni az ajtóra, hogy „nem vagyok itthon” és aztán mégis itthon lenni?! A történeti hűség kedvéért fel kell jegyeznünk még azt is, hogy a „kijátszott” betörő tíz percz múlva egy rendőrkárján távozott az író lakásából.

FELHÍVÁS. Fábán István, Alsó-Pettin, nógrádmegyei illetőségű, volt South-Bend, Indiana állambeli lakos, géplakatos, sziveskedjék jelenlegi címét e lap kiadóhivatalának saját érdekében bejelenteni. Cím: Bevándorló, 327 East 13 street, New York.

AZ ÁLTALÁNOS HASZNÁLAT. A drótnélküli telefon nemcsak az használható, a kinek drótnélküli telefon-állomása van, de használhatóak közönséges telefonnal összeköttetésben. Tegyük fel, hogy Kiss András felesége Bridgeportól hazautazott Magyarországra. Az asszony már elment New Yorkba, mikor Kiss András még valami fontosat akar neki mondani. Kiss András New Yorkba telefonál, de innen azt a választ kapja, hogy az asszony már a hajón a nyit tengeren van. Kiss András a drótnélküli telefon útján összekötheti magát a hajóval s ott úgy beszél a feleségével, akárcsak mellette ülne a szobában. A FELSZERELÉS EGYSZERŰSÉGE. A drótnélküli telefon felszerelése a lehető leg-egyszerűbb. Minden ember épp úgy könnyen kezelheti az apparátust, mint a régi telefont, amely, miután drót útján közvetíti a beszélgetést, csak a szárazföldön alkalmazható. A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON JÖVEDELME. Mindez csak azt mutatja, hogy a jövő a drótnélküli telefon. Köteteket lehetne ennélfogva arról írni, hogy a drótnélküli telefon minő jövedelmet fog hozni majd akkor is, ha csakis a drótnélküli telefon jön tekintetbe a többi találmánnyal való összehasonlítás mellett. Aki pénzét jövedelmezőnek akarja, olvassa el gondosan, amit előzőleg mondtunk már s akkor, még ha nem is ravasz kereskedő, könnyen fogalmat fog magának alkotni a drótnélküli telefon munkaköréről s ennélfogva a mesés haszonnál, a melyet feltétlenül hozni fog. Mintán a drótnélküli telefon a világ legcsodálatosabb találmánya, a haszon is felülmúl minden hasznot, amelyet eddig más találmány hajtott.

AMERIKAI MAGYAR UJSÁG-IRÁS. A „Kanadai Magyarorság” gazdát cserél. A „Kanadai Magyarorság” című hetilap, mely eddig Burger Ignác honfitársunk tulajdonát képezte és Winnipegben jelent meg, gazdát cserél. Simon Gyula honfitársunk tulajdonába megy át. Simon Gyula ur eddig az Ohio állambeli Toledóban élt, ahol mint bankár és közjegyző tekintélyes szerepet vitt a magyarság körében. Nejevel együtt a gömörmegeyi Rozsnyóiból származott át Amerikába s előbb Clevelandban, majd Toledóban élt. Mindkét helyen élénk tevékenységet fejtett ki minden magyar mozgalomban. Értésülésünk szerint Németh Péter kollégánk a „Magyar Naplót” szerkesztője fogja a „Kanadai Magyarorság”-ot szerkeszteni. Ugy az új tulajdonosnak, mint az új szerkesztőnek sok szerencsét kívánunk vállalkozásukhoz. Kanadában egy magyar újságra nagy és szép hivatás vár.

A KIJÁTSZOTT BETÖRŐ. Egy pesti újságíró udvariassága. A történetnek, amelyet itt el fogunk mondani, a morálját előrebecsítjük egy figyelmeztetés formájában: „nyaralni induló pestiek, jól zárjátok el a városi lakások ajtaját, ne kulesesal, de külön lakattal, vagy lánczettel.” És most áttérünk a történetre, melynek hőse egy újságíró-kollégánk, aki szavával erősítette meg, hogy az eset szörül-szóra megegett vele. A családja kiment már a „zöldbe”, őt azonban foglalkozása itt benn tartja, annál is inkább, mert egy nagy munkából fogott és örül, hogy az íres lakásban csendben és háborítatlanul dolgozhatik. Mintán abszolút nyugalomra van szüksége, hogy esetleges látogatók se zavaráj, amikor dolgozik, az előszoba ajtaját belülről becsukja, lehuzza a kulcsot és kiakaszt az előszoba üveges ajtajára egy írást, melyre nagy betűkkel az van írva: „Nem vagyok itthon!” Így legalább az esetleges látogatók esengésétől is megvan kímélve. Minap estefelé e szokott és bevált óvintézkedések megtétele után bevont dolgozószobájába és munkájába merült. Este nyolc óra tájban egyszerre csak zajt hallott az előszoba felől. Az előszoba ajtajának zárjában kules zaja hallatszott, aztán lépések nesze és egy percz múlva kinyílt a dolgozószoba ajtaja és az íróasztalánál ülő kollégánk az ajtóban megpillantott egy idegen urat. Azaz hogy nem is urat, hanem betörőt. Nyári, lakásfosztogató betörőt. Kollégánk, aki már a betörő belépése előtt tudta, miről van szó — mert hiszen az előszoba kulesa ott feküdt mellette az íróasztalon — nem ijedt meg, sőt gunyos udvariassággal fordult a betörő felé, akit ez a találkozás minden esetre meglepött: A betörő csak egy pillanatig volt zavarban, rögtön magához tért és a világ legfelháborodottabb hangján szinte rá-rívalt kollégánkra: — Micsoda szemtelenség azt kiirni az ajtóra, hogy „nem vagyok itthon” és aztán mégis itthon lenni?! A történeti hűség kedvéért fel kell jegyeznünk még azt is, hogy a „kijátszott” betörő tíz percz múlva egy rendőrkárján távozott az író lakásából.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

DRÓTNÉLKÜLI A TENGERSZETBEN. A világ minden hadihajója odakényszerül, hogy előbb-utóbb a drótnélküli telefont használja. A torpedóhajtók és hadihajók kormányosa a hadi gyakorlatok alkalmával a tengeren nagy főparancsnok hídján kiadott parancsokat közvetlenül a füléhez kapja és azonnal teljesíti azokat a parancsokat, mi sok esetben fogja eldönteni a tengeri ütközetek sorsát. DRÓTNÉLKÜLI A SZÁRAZFÖLDÖN. Falvak, mezőgazdaságok s egyéb helyek amelyek eddig semminemű összeköttetésben nem állottak egymással s ahova csak lóháton vagy kocsin lehetett hírt vinni, a drótnélküli telefon útján állandó összeköttetésben lesznek egymással s ha az egyiket tűz, vagy más veszély fenyegeti, a drótnélküli telefon egy pillanat alatt segítségül hívja a távollevő szomszédokat. Ugyanez áll az egy-egy állomást elszigetelten fekvő bányákról s tényként állíthatjuk, hogy a legtöbb bányatulajdonos már belátta a drótnélküli telefon nélkülözhetetenségét s szaporán megrendelik. DRÓTNÉLKÜLI A VASUTAKON. A vasutakon csak egyik állomástól a másikra érintkezhetek eddig a vonatok s ha egy vonat a nyit síkon szerencsétlenül esett, be kellett menni a következő állomásra s onnan segítséget hozni. Ez a hosszadalmas módszer a drótnélküli telefont megszűnik. Ezenfelül a leggyorsabb robogó vonat is lehet majd az egyik, vagy másik állomásra telefonálva. DRÓTNÉLKÜLI A CSATAMEZŐN. Fegyvergyakorlatoknál, háborúkban a drótnélküli telefon nélkül a jövőben már meg sem lehet képzelni. A felszerelést egy lovon mindig tovább lehet vinni, ha a hadsereg az egyik pontról tovább indul egy másikra.

KÜLDJÉK BE TEGHAT HALADÉKTALANUL A RÉSZVÉNYEK ÁRÁT, VAGY IRJANAK „MAGYAR NYELVEN” BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSÉRT ERRE A CZIMRE: The Ellsworth Company, 49 Exchange Place, New York City.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgálatába állítja. MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol csövek a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon foglalt az emberek cenzurált a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni. A TELEFON A VIZEN. Hajótulajdonosok a saját üzletük arra a meggyőződésre fogják kényszeríteni, hogy a hajók közlekedésénél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámai átszeli, gyorsan felszerelhető a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető lesz a másikra. A TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, a long islandi öböl, ahol minduntalan számos a hajó. Ity helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezhetni. A hajók a legnagyobb közből is fognak egymással beszélhetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyit tengeren, hol a kődd eddig legnagyobb ólmosság volt a biztos hajózáshoz. A DRÓTNÉLKÜLI TÁVIRO. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli távíróval. A drótnélküli telefon előnye is, fontosabb is, mert telefon útján beszél az ember. Bizonyos tehát, hogy azok a hajók, amelyek a drótnélküli távíróval rendelkeznek, ezek ki fogják erősíteni a drótnélküli telefont, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távíró.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személyesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamos drótok útján közvetítette. A legújabb találmány a költséges drótokat feleslegessé teszi. A villamos szikra cenzurált drót nélkül fogja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt. MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Angelen minden KEDDEN és PÉNTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHÁLY, Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK.

Telefonszám: 4350 ORCHARD. Passaic iroda: 15 Monroe St., Passaic, N. J. Irodavezető: Rimaszécsi Szegedy Gyula.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre \$3.— Egyesült Államok egész évre \$2.50 Magyarországon egész évre \$4.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York.

Telephone: 4350 ORCHARD. Passaic offices: 15 Monroe St., Passaic, N. J. Manager: J. R. Szegedy.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City 1 year \$3.— For the United States 1 year \$2.50 For Hungary 1 year \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905. At the Post Office at New York, N. Y. under the act of Congress of March 3, 1879.

"Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja."

"Member of the American Hungarian Press Association."

SZILÁNKOK.

Bryan Jennings Vilmos, akit a demokraták most harmadszor jelöltek elnöknek, kijelentette, hogy többé soha nem fogja magát jelöltetni, ha ez idén megválasztják.

Más kijelentést vártunk volna a nebraskai bejelentés embertől. Azt, hogy amennyiben ismét elnöknek, nem fogja magát bukásával talán még előtte is készletlenül fog várni, hogy a nép nem akarja. S ha valóban szereti a pártját és a demokratikus elveket, akkor elvégre tért kellene engednie valahára egy oly férfinak, aki a győzelem néni reményével, a nép bizalmára való némi kilátással lép a sorompóba.

Egy hetvenöt éves ember a múlt nap Connecticut államból New Yorkba szökött. Nem egyedül tette meg az utat. Magával hozta huszonöt éves házvezetőnőjét, akit itt New Yorkban feleségül vett. Ennek a szerelmi hősnőnek édesanyja, aki most lett kilencvenkilenc éves, mikor fia szükségének hírére vette, csak arra fakadt ki: Ezeket a mai gyerekeket már nem lehet ellenőrizni.

A magyar képviselőház nyári szünete megkezdődött. A hónapokra ráfér a pihenés. Kimerítették magukat egymás — ledorongolásával. A magyar képviselőház soha még ilyen kétségbeesett helyzetben nem volt. A képviselő a legnagyobb tisztelettel viseltetnek egymás iránt s a Ház elnöke a legvadabb erőszak éráját inagurálta. Mondja aztán még valaki, hogy a nemzeti kormányának nincsenek vívmányai!

Egy brooklyni német dalárda Berlinbe rándult. A császár rendelkezése a dalárdákat és fejedelmi módon megvendégelte őket. — Történt, hogy az amerikai magyarok egy szoborral, Washington szobrával megajándékozták Magyarországot. S mikor ezek a magyarok hazarándultak a szobor leleplezésére, az ünnepségen megjelent ugyan egy miniszter, de ez is szükségesnek tartotta annak kijelentését, hogy nem-hírtalanosan jelent meg. — Hanem azért Széll Kálmán a minap mégis azt szavaltá persze a nemzetiségekre vonatkozólag: A magyar ne taszítson, de vonzzon. Ha ez áll a nemzetiségekre nézve, talán a magyarokra is alkalmazható volna. Vélünk amerikai magyarokkal szemben vajmi gyengén alkalmazták eddig a — vonzás művészetét.

HAJÓ ÉS VASÚTJÉGYÉV VÁSÁROLNI-BÁRMELY IRÁNYBA-PÉNZT AZ Ó-HÁZÁBA KÜLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB KISS EMIL BANKÁRNÁL 104 SECOND AVE. NEW YORK TIZ ÉVE FENÁLL IRJON ÁRJEGYZÉKÉRT

AMERIKAI DOLGOK.

CARNEGIE BRYANRÓL. Az Angliában időző Carnegie Andrást, akit a manchesteri egyetem tiszteletbeli doktorává avattak, meginterjúvolták a Bryan jelöltetését illetően. És Carnegie Andrást így nyilatkozott: „Ha Bryan jelöltve lesz — ez még a jelölés előtt történt — az a legjobb eredményt fog jární, amennyiben Bryan végleg le lesz járátva és Taftnak jó tulajdonságai annál jobban fognak kiválni. Bryan semmi körülmények között sem fogja tudni azt a hitet megengedni, hogy már igen sokat akart, de semmit sem volt képes elérni.”

A LEGNAGYOBB GYERMEK. A Virginia állambeli Norfolkban a Caffee-házaspárnak egy kis gyermeke született, aki, hogy egy fejzezzük ki magunkat, világrakörülért el. A kis leány ugyanis 19 fontot nyomott születésekor és 21 ujjal jött a világra. Kezein is, lábain is 6-6 ujj van.

AZ ÁRVIZ ÁLDOZATAI. A Nebraska állambeli Lincoln városát a múlt hét elején elöntötte az árvíz. Egy esomé ember a hullámokban lelte halálát. Eddig 7 hullára akadtak, köztük hat gyermekére.

A VENEZUELA KÖVET. Veloz Goiticoa venezuelai követ Washingtonban a külügyminisztériumban átadta visszahívó levelét. A követ visszahívása természetes folyománya volt annak, hogy az Egyesült Államok követe elhagyta Venezuelát. A két köztársaság között most már minden diplomáciai összeköttetés megszűnt.

FA-TRUSZT. Az Egyesült Államoknak 100 legnagyobb fakereskedője St. Louisban összeült, hogy megalapítsa a fatruszt. A társaság leendő elnökül Meyerhausert, a világ legnagyobb fakereskedésének tulajdonosát emlegetik. Alapítóként 25,000,000 dollárt szándékoznak összehozni — egyelőre, amíg bejegyeztetik, később azonban 300 millió dollárra szándékoznak egyezni.

ROOSEVELT NYILATKOZATAI. A demokraták nemzeti konvenczióján Denverben Hobson képviselő azt a kijelentést tette, miszerint Roosevelt 5 évvel előtte egy japán-amerikai háború valószínűségéről beszélt. Roosevelt ebből a kijelentésének valódiságában nagyon sokan kételkedtek s Loebnek, Roosevelt titkárnak kellett az elnök nevén egy hivatalos közlönyt közzétenni, amely ezafelől egyszerűen és röviden azt jelenti, hogy az elnök sem a Hobson-féle, de még csak hasonló kijelentést sem, sohasem tett. — Roosevelt a new yorki kiadó társaságok szövetségével együtt alá vették, csak hogy afrikai utazásáról és vadászélményeiről írandó könyvét ők adhassák ki. Végre is a Scribner kiadó cégnek sikerült az elnökkel a fentemlített könyv kiadását illetően egyezsége jutnia. Ezt a könyvet illetően is nagy volt a találgatás, ami szintén Roosevelt titkárnak egy nyilatkozatába került. Ebben a nyilatkozatban természetesen egyetlen egy szó sincs arról, hogy az elnök mit fog kapni könyve megírásáért. Az a hír tartja magát, hogy a megjelenendő könyv minden szaváért a kiadó cég Rooseveltnek két dollárt fog fizetni.

KURTA PROCZESSZUS. A new yorki Belmont-szálloda egyik szobájában, melyet egy angol házaspár tartott elfoglalva, betörő járt pénteken hajnalban, akit azonban az enlített házaspár maga tartóztatott le. A letartóztatott embert nyomban átadták a rendőrségnek, s még pénteken törvényszék elé állították s a bíró 40 esztendei fegyházra ítélte. Az egész dolog csak 10 órát vet igénybe a betöréssel és a fegyházba szállítással együtt.

VALLÁSI ÖRJÖNGÉS. New Yorkban történt a Goodsall-családban. Goodsallné és édesanyja vallási örjögésben szenvednek. A két asszony ezekkel a szavakkal: „Zsidók Messiasa”, a tüzes vasalót négy helyen belesütötték a kis fiuk homlokába és ötödik helyen a nyakába. Az asszonyokat megfigyelés alá helyezték.

AZ IVÁS. A New Jersey állambeli Burlingtonban a United States East Iron Pipe & Foundry Co. telepein az igazgatóság határozatait tartalmazó plakátok ki lettek függesztve. Ezek a határozatok azt rendelik el, hogy a telepeken dolgozó munkások a munkaidő tartama alatt el vannak tiltva a szeszes italok élvezését s hogy aki ezt a rendelkezést megszegi, azt azonnal elb-

csátják a munkából. Hasonló rendelet hozatalára lettek kényszerítve ugyanottani cégigényelők igazgatóságai is, mert a munkások mértéktelensége folytán gyakran napokon át szünetelni voltak kénytelenek a gyárak.

ASSZONYOK NADRÁGBAN. A new yorki rendőrség letartóztatott egy sebő Angusztia nevű asszonyt, aki azt a halhatlan bűnt követte el, hogy férjruhába öltözve, mint pincér kereszte meg a kenyerét. Külencz álló esztendőig így kereste meg a kenyerét. Most öt napot kellett ülnie érte.

A POLGÁRMESTER PEREL. Philadelphia város polgármestere, Reyburn E. János bűnvádi feljelentést tett a Philadelphiában megjelenő North America című újság kiadó tulajdonosa és hat belső munkatársa ellen. A polgármester azt állítja vádjában, hogy az újság öt cikkkel és karrikatúrával nevelésnek akarta felmenteni és rosszkarátu, szándékos hazugsággal fel akarta polgártársaitban a gyantát és bizalmatlanságot kelteni.

A MELEG NAP. Ebben az esztendőben az elmúlt vasárnap volt a legmelegebb nap, amit legjobban az bizonyít, hogy Staten Islandra nem kevesebb, mint 40,000 ember rándult ki, akik aztán este a hajón és villamos vasutakon valóssággal élethalálharcot vívtak egy-egy ülésért.

KONGRESSZUS. Az egész világ híros orvosai össze fognak gyülekezni ez év szeptember 21-ikére Washingtonban, ahol gyűlést fognak tartani a tüdőbaj gyógyítását illetően. A kongresszuson, mely közel egy hónapig fog tartani, a budapesti orvosgyemtem néhány jeles tanára is részt fog venni.

PÉNZ! PÉNZ! PÉNZ!

Miképp kell a megtakarított pénzt jövedelmeztenni.

A drótnélküli telefon (Radio Telephone) bámulatba ejti még Amerikát is, pedig itt már megszokták a csodásnál csodásabb találmányokat is. A drótnélküli telefon valósságos forradalmat idézett elő s néhány év múlva a drótnélküli telefon fogja uralni az egész világot: a tengert, a szárazföldet, a levegőt.

A találmány kiaknázására alakult részvénytársaság már most is használna dolgozik s tavaly óta fizet minden részvényesnek osztalékot. Ez a haszon évről-évre nagyobodik olyannyira, hogy néhány év múlva egynehány részvény szép vagyont fog jelenteni. Az amerikai pénzügy gyorsan felismerte ezt s így a főtársaságnak alárendelt két újabb részvénytársaság alakult most: a Great Lakes Radio Telephone Co. és a New England Radio Telephone Co., mindegyik egy-egy millió dollár alapítókével.

Ez új társaságok alakulása valószínűvé teszi, hogy egy részvény, mely most csak tizenöt dollár, néhány hét múlva huszöt dollárba fog kerülni. De lehetséges az is, hogy, mielőtt még néhány új társaság alakul, RÉSZVÉNYEK EGYÁLTALAN NEM LESZNEK KAPHATÓK TÖBBÉ.

Aki tehát pénzt a LEHETŐ LEGJÖVEDELMEZŐBB MÓDON AKARJA GYÜMÖLCSZETENNI, vásároljon részvényeket, amig egyáltalán kaphatók s amig egynek ára csak tizenöt dollár.

Aki ez óriási vállalatról bővebbet akar tudni, olvassa el a lapunk harmadik oldalán levő kiemertő felvilágosítást. S aki azután részvényeket akar venni, töltse ki az alábbi szelvényt, vágja ki, tegye a pénzzel együtt borítékba és küldje erre a címre: THE ELLSWORTH COMPANY, 43-49 Exchange Place, NEW YORK.

THE ELLSWORTH COMPANY 43-49 Exchange Place, New York. Uraim! Ezennel megrendelek a drótnélküli telefon (Radio-Telephone) kiaknázására kibocsátott részvényekből darabot, darabjait 15 dollárért s idezárva küldöm a pénzt. A részvényeket sziveskedjenek azonnal az alábbi címre megküldeni. Név (Name) Utca (Street) Házzám (No.) Város (Town) Állam (State)

A NAGYVILÁGBÓL.

AZ OK. Lapunk ma egy heti számában megírta volt, hogy Oroszországban, Yutowóban egy szénbányában bányalégrobbanás történt, melynek következtében közel 300 ember pusztult el a föld alatt, a beszakadt tárnakban. A vizsgálat megindult s meg lett állapítva, hogy a szerencsétlenség tulajdonképpen oka a bányafelügyelőségnek teljes hanyagsága, gondatlansága és vigyázatlansága. A bányaszerencsétlenségek történetében ez talán a legelső eset, hogy a vizsgálat a társulat bűnös hanyagságát állapította meg. Eddig ugyanis, akár bányaszerencsétlenségről, akár villamos vasúti elgázolásról volt szó és vizsgálat, a bűnös mindig a halott volt. Itt is, Európában is. Az első kivétel a — barbár Oroszországban történt, amely, hogy lerontsa azt, amit a vizsgálatlalt épített, megengedte a bűnös társulatnak, hogy bányájában, melyben még egyre peregnék alá az ökönyvi kövek s ahol még most is életveszéllyel jár a munka, dolgozzanak.

ÚJ OROSZ KÖLCSÖN. Az orosz pénzügyminiszter egy új kölesont, 239 millió dollárt szándékozik felvenni s állítolag angol és francia bankárok csoportja már érintkezésbe is lépett és össze az új orosz kölesont, melyvel Oroszországnak hitele valósszerűleg ki is merül, nyélbe ütök. A bankesportnak a londoni Rotschild-féle bankház is tagja.

NÉMETEK ÉS TÖRÖKÖK. A török és német kormányok között nemrégiben megállapodásra jutottak Törökországnak a kínai birodalomban levő képviseletét illetően. Ennek a megállapodásnak értelmében aztán a németek pekíngi nagykövete arról értesítette a kínai külügy hivatalát, hogy a kínai birodalomban levő török alattvalók a németek védelme alatt fognak a jövőben állani. Ez a dolog azonban bonyodalomra is adhat okot. A török alattvalók ugyanis eddig Kínában a francziák védelme alatt állottak, akik eddig még a török kormánytól semmi néven nevezendő értesítést nem kaptak arra nézve, hogy ezeket a kötelességeket a németekre ráruházták. S mert a francziák állítása szerint a kínai kormány sem kapta meg a fentemlített hivatalos értesítést a török alattvalók német védelme alá való helyezése dolgában, azt hiszik, hogy ez az egész hír csak fogás és nem hisznek benne.

ÉLJEN A CZÁR. Az orosz képviselőház harmadik olvasás után vita nélkül elfogadta a költségvetést, mire a ház elnöke felolvasta a czári rendeletet, amelynek értelmében a házat október 28-ig elnapolja. A duma az ukáz felolvasása után lelkesen megéljenzte a czárt.

SZERBIÁBAN MINDEN CSENDES. Azokkal az állítólagosan számtalanszándékkal és rosszakarattalug terjesztett hírekkel szemben, mintha Szerbiában politikai zavargások volnának, a szerb kormány szükségesnek tartotta egy hivatalos közlönyt kiadni. Ez a közlöny nemcsak azt közölja meg, hogy Szerbiában politikai zavarok vannak, hanem megczáfolja azt a hírt is, mintha Péter király a trónról le szándékoznék köszönni.

PÁRISBAN LELKESEDNEK. A new yorki Columbia-egyetem nagy hírű igazgató-tanára, dr. Butler Murray Miklós Párisba érkezett, ahol egy bukettent megtartott beszédével valósságosan lázba ejtette a francziákat. Beszé-

de a fizikai erőről, az ész hatalmáról és a kettőnek szerepéről a jövőben szólt. Butler azt fejtette ki, hogy az ész hatalmas erősebb, mint a népek sokasága, mint a nyers erő s például a francziákat hozta fel, akiket nem a nyers erő, hanem az ész emelt a nagyhatalmak sorába.

AZ ELÉGTETEL. A Perzsiában uralkodó zavarok alkalmával a politikai üldözöttek az idegen hatalmak védelme alá menekültek. Az angolok teheráni követségi palotájában találtak a legtöbbben menekületeket, amit, mielőst a perzsa kormány megdudta, katonasággal fogatott körül a sah. Az angol követ ez ellen tiltakozott, ami azonban eleinte még csak meghallgatásra sem talált, mire természetesen a fenyegetés következett. Erre aztán már a perzsa is gondolkoziba estek s miután a katonaságot visszarendelték a kaszárnyákba, a sah egy bocsánatkérő nyilatkozatát olvasta fel a perzsa külügyminiszter a teheráni angol követ előtt. — Perzsiában azóta egyet fordult a világ. A sah katonái felülkerelkedtek és a lázadók küzdelmük eredménytelenségét látva, jobbnak tartották kijelenteni, miszerint szívesen leteszik a fegyvert, ha a sah kegyelmet ad nekik. S a sah — már a saját jól felfogott érdeke is ugy kívánja — meg fogja adni a kegyelmet.

A VIRÁGKORZÓN. Prágában tegnapelőtt rettenetes szerencsétlenség történt. A város lakossága kitűdött, hogy megnézzék a virágkorzót, a drágábbnál-drágább virágokkal díszített kocsikat. Sokan vittek ki virágokat és a kocsikba dobáltak. Véletlenül egy ilyen csokor egy lovat ért, mely megvagdult és belerohant a közönség közé. Egy embert agyonapostott, 18-at pedig súlyosan megsebesített a megbokrosodott állat.

HAITI FORRONG. Párisból az a hír érkezett, hogy Haitiban, ahol végrevalahára le tudták esendíteni az idegengyűlöletből kifolyólag forrongó népet, ismét bajok vannak. A nép újra lázad és féli, hogy megint megszállás lesz a vége. Össze-vissza csak egy franczia czirkuloháj van a port au princei kikötőben.

NÉMETEK TUNTETNEK. A csehországi németek vasárnap mindenütt gyűléseztek, hogy tiltakozzanak a cseh nyelvnek mint bíróság és iskolai hivatalos nyelvként való használatá ellen.

HAZAI, AMERIKAI PERES ÜGYEKEKET, HITELESI TÍTESEKET, stb. ELVALLAL AMERIKA ÉS MAGYAR ÜGYVÉDI IRODA 327 E. 13th ST., NEW YORK CITY.

DEUTSCH TESTVÉREK BANKHÁZA 319 East Houston st., New York. Torvényes képviselő a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át Cunard vonalon. Pénzügyügyek, tolváblítására az órázába a legmegbízhatóbb cég. KÖZLEGYZŐI HIVATAL. Magyar kölcsönkönyvtár, tűbiztosítás, csomagok kizozatala és házszállítása. Levélcím: DEUTSCH BROS., 319 East Houston st., New York.

KUN TAMÁS PENKZÖLDŐ ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE a saját házában ÓVADÉK New Jersey államánál \$20,000 a hajótársulatoknál \$5,000 New Jersey állami közigyűző Mindenféle okmányok kiadása s a konszultációk (kiszámozás). Az utasoknál szomszédos alküleri a hajóra. Levélcím: LOCK BOX 97 — WHARTON N. J.

KLEIN ISIDOR MAGYAR BANKHÁZA 101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa. Legbiztosabban küld és kamatoztat pénz. Legjobb hajókra ad el jegyeket Perzsa, szerkeszedeceket, konzult. hitelintézetek. katonaságotok biztosan színtez.

J. D. Moskowitz Ohio állam közkezdelt bankára és hajóügynöke. KÉT BANKHÁZ KÖZLEGYZŐI IRODA. A hajótársaságok törvényes ügynöke. PÉNZKÜLDÉS A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE ÉS A LEGGYORSÁRABAN JÓTÁLLÁS MELLETT. Alapítatott 1898-ban. J. D. MOSKOWITZ 1441 West Dakota street és Kossuth-telep D A Y T O N, Ohio.

Kedd, július 14.

Hazai Dolgok.

Éhes maczedonok.

BUDAPEST. A főkapitányságnak érdekes vendégei voltak. Egy csapat maczedona, torzonborz maczedoniai állított be a rendőrségre és azzal a kijelentéssel lépték meg a csodálkozó rendőrséget, hogy éhesek. A legelsőbandának voltak még nemrégiben a tagjai. A vezérük azonban elesett és a bandát széjjelverte a török katonaság. A maczedonok tudniillik felkelésből élnek, s mivel ekképpen elesettek a kenyertől, a bus szabadsághősök Amerikába vándoroltak ki, hogy munkát keressenek. De a honvágy visszaszalasztotta őket a maczedonok hazajötték. Budapestben azonban elfogyott a pénzük, éhség fenyegette őket s ezért a vezetőjük, Zsifkovics Koszta, a budapesti rendőrség oltalmába helyezte társait. A főkapitányságon megvendégtették az éhes komitásokat, aztán pedig elfelmentek a keleti pályaudvarra, ahonnan a szerb határra szállítják őket.

Az öreg Nemzeti Színház.

BUDAPEST. A Nemzeti Színházat gróf Apponyi Albert közoktatásügyi miniszter részvételével tüzbiztonsági szempontból behatárolt megvizsgálták. A tanács már évekket ezelőt kifogásolta a színház tüzbiztonságát, sőt minden évben a szokásos tüzbizvizsgálat után megtagadta a színháznyitási engedélyt. A helygymintiszter viszont minden évben feloldotta ezt a tilalmat s így évenként szeptember elsőjén kaput nyithatott a Nemzeti Színház. Ugy látszik azonban, hogy Apponyi nem kér ebből a felelősségből és azért hívta össze a bizottságot, hogy tanácskozzék, milyen óvintézkedésekkel lehetne a színház tüzbiztonságát csökkenteni. A bizottság a szakértők véleményezése után elhatározta, hogy a nézőtér két oldalán elterülő udvarokon át kaput tőrek a Műgyemtem kertjébe, a nézőtér hátsó részén elvárolják a páholyokat és támlásszékeket, a zenekarhoz vaslépcsők fognak vezetni. Minden előadás előtt szigorú ellenőrzés alá veszik a tüzbiztonsági szempontjából igen veszélyes padlást. Ha a színház még ezek után is lemer égni, úgy igazán nem a tüzbizsgáló-bizottság lesz az oka. Viszont annak sem, ha nem ég le.

Othello a pajtában.

BUDAPEST. A Lövőház-utca 11. száma alatt közös háztartásban élt Kulács Antal házmeester egy esinos fiatal leánnyal, Minarovich Annával. Nemrég hozzájuk költözött Hajdu Mihály iparossegéd s azóta mindennaposok lettek ott a féltékenységi jelenetek. Mult vasárnap történt, hogy Kulács félhomályban gyanus helyzetben találta a leányt s a balkézlől való feleségét, akit a jövő hónapban törvényes hitvesévé akart tenni. A dolgot kimagyarázták, de már hétfőn — amikor ismét váratlanul tért haza — a dívánon találta a fiatal párt, ezuttal minden kétséget kizáró helyzetben. Kulács a régi anekdotás monddás ellenére nem a divánt akarta kidobni, hanem Hajdu Mihályt. Dühösen támadt rá:

— Te gaz esábitó, agyonverlek!

Hajdu felugrott s biroka kelt Kulácssal. Annyig kültelkiesen intették el az ügyet, az erősebb lett a nő.

Az elvert és kidobott Kulács bánatában ivásra adta fejét. Részeg állapotban pedig elhatározta, hogy a kedvesét egyonlói s aztán magával végez. Vászrolt is hatlövőt revolvért s tegnap délután hazament. Az udvaron lévő pajtába bujt s ott töltögette a fegyvert. Az asszony észrevette s rákiáltott:

— Mit csinálsz ott, te jómadár?

— Lelelek! — hangzott a kurta válasza s a revolvért mellétek szegezte.

— Segítség, gyilkos! — kiáltotta Minarovich Anna s a házbellek gyorsan odaesdültek. Elbujtatták a nőt s rendőrt hívtak, aki bekísérte Kulácsot a főkapitányságra. A szegény, felszarvazott embert letartóztatták.

Meghíusult dráma.

BUDAPEST. Gyetván János kocsis, aki a Mester-utca 63. száma alatt lakik, összeveszett a feleségével, mire a nő elhagyta s vidéki rokonaihoz költözött. Az asszony minap délután azzal a szándékkal jött Budapestre, hogy a férje előtt agyonlövje magát. Amikor a lakásba akart menni, találkozott férjével. Előrántotta a revolvért, hogy igéretét teljesítse. Gyetván megijedt s futásnak eredt. Feleségét is annyira elfogta az izgalom, hogy elájult és összeesett. Az odahívott rendőr elvette tőle a fegyvert s bekísérte. Megígérték vele, hogy nem lesz öngyilkossá s aztán szabadon bocsátották.

A tékozló grófnő.

BUDAPEST. A Zichy-esaládnak szeneziója van. A negyvenéves Zichy Bertát, a nemcsak vagyonáról, de szépségéről is ismert grófnőt a székesfehérvári törvényszék gondnokság alá helyezte. Berta grófnő Münchenben él és hír szerint rendkívül pazar módon bánt a pénzzel. A mágnáshölgy nem sokára hazatér a külföldről.

A rendőr büne.

BUDAPEST. Hízékony, naiv emberek kifosztására Ó-Kécske községben egy bünszövetség alakult. Ezek a hamis pénz ismert meséjével felcsalták a fővárosba az áldozatul kiszemelt gazdákat, akikől Nagy G. László rendőr közreműködésével elcsalták pénzüket. A csalóbanda később hurokra került s közzük a bíróság Tekes Sándort kétév börtönre és kétszáz korona pénzbüntetésre, Kocsis Imre fővárosi vendéglőt nyolczhavi fogházra, Nagy G. Lászlót tízhavi fogházra, Habrony Györgynét és Balla Franciáskát öt-öt havj fogházbüntetésre ítélte el. Dr. Pető Sándor védő az ítélet ellen felelbeztést jelentett be.

Gyilkosság az adósságról.

ALSÓVÁROSVIZ. Minap reggel lakásán fejszeapásoktól holtan találták meg Sztójka Ilie gazdag parasztot. Sztójkáról tudták, hogy pénzét kamattal szokta kiadni. Mivel írásai mind szét voltak szórva, valószínűnek tartják, hogy valamelyik elkeseredett adós ölte meg, hogy adósslevelét megkaparíthassa.

Katonarabok.

ARAD. Az aradi vár sötét katonabörtönéből, ahol a kegyetlen eszári reglama áldozatainak sőhajaitól terhes a levegő, megszökött három magyar katonarab. Titokban, a börtön asztalosműhelyében tervezték a szökést, amelybe néhány más foglyot is bevattak. Mikor a műhely felügyelője egy pillanatra elhagyta a helyiséget, a három katonarab kifeszítette az ablakrészt és farsaik keresztül bujtak az ablakon. Az egyik menekült, Tóth Jánost, akinek lábain nehéz láncok voltak, rabtársai segítettek a menekülésben. A három szökevény ezután gyorsan és észrevétlenül loereszkedett a várat körüljáróló sáncokba. Innen az alatt elterülő réten át akartak tovább futni, de vesztükre történt: a réten katonák kaszáltak, akik utánuk iramodtak. Izgalmas hajszá keletkezett. Az üldöző katonák a menekülőkre löttek. Tóth János, a kit lábain megsebesített a golyó, összeesett. Erre a másik kettő is megadta magát. Visszavitték őket a várba, ahol szigorú büntetés vár rájuk. A katonai hatóság széleskörű vizsgálatot indított és az összes katonarabokat kétszeres őrizet alá vették.

Meghíusult betörés.

BORSODNÁDASD. Cseh János házához fényes nappal egy esavargó állított be. A ház be lévén zárva, az ajtót felfeszítette, s a szobába behatolt. Nagy meglepetésére azonban a szobában a tulajdonos édesanyja, egy 68 éves öregasszony feküdt betegben. A csavargó első meglepetésében 2 koronát kért, a beteg asszony azonban segélyért kezdett kiabálni. Erre a csavargó a beteg asszony kezét összekötötte, a száját betömte, s a szekrényt kezdte fessegetni. Szerencsére a segélykiáltásait meghallotta a szomszéd, s midőn a mozgó lépések zaját hallotta, megugrott. Kézrekerítése ezideig nem sikerült.

Éjjel az állomáson.

CSANÁDAPÁTFALU. Az itteni állomáson rejtélyes büntett történt. Juhász vasuti ör éjjeli szolgálaton körüljárta az állomás környékét s egyszerre csak egy bokorban gyanus mozgást vett észre. Nem volt felfegyverkezve, ezért az állomás hivatali helyiségébe ment, hogy jelentést tegyen. Abban a pillanatban az ablakon át többször belöttek. Juhászt, akit a golyók egyike a fején talált, összeesett és míg első segélyben részesítették, addig a tettesek elmenekültek. Reménytelen állapotban szállították a kórházba.

Saranyu história.

CZELLDÖMÖLK. Milkovics János hentes segítje egy savanyuvizet áruló embert vert meg brutálisan azért, mert ez a kocsijáról ellopott korbácsot Milkovics inasától elvette és a tanonczot összeszedta. A súlyosan bántalmazott savanyuvizárúító bünyefitő feljelentést tett a henteségéd ellen.

Maradt volna a kaptafánál.

GYŐR. Hrabovszky Dániel 18 éves bűnyi fiatalember, ki különben foglalkozásra nézve cipész volt, felcsapott magántanulónak, hogy valami más pályán keressen magának boldogulást. A

napokban jelentkezett Győrött először vizsgára, ahol azonban megbukott. Hrabovszky szörnyen el lehetett a mesterségétől keseredve, mert ahelyett, hogy visszatért volna a kaptafához, revolvért vásárolt s hazaménvén, a tükör előtt föbelötte magát. A szerencsétlen fiatal ember azonnal meghalt.

Megvadult bika.

HÓDMEZŐVÁSÁRHELY. Egy megvadult bika elgázolta Molnár István és Kérdő István gazdákat, továbbá Oláh Sándor csordát, akik mindannyian súlyosan megsebesültek. A rendőrség fegyverrel fékezte meg a bikát.

Öngyilkosság a fogházban.

HÓDMEZŐVÁSÁRHELY. A napokban sötét családi dráma történt. Kovács Károly egyre elszakadt a feleségével és minap az asszonyt késsel öszeszurkálta, aztán magát is több szurással megsebesítette. Az asszony élet-halál közt fekszik a kórházban. Kovács csakhamar felgyógyult és a fogházba szállították, de a bíróságnak nem lesz már dolga a szerencsétlennel. Éjjel ezellájában törülközőjével felakasztotta magát s mire a börtönőr megtalálta, halott volt.

Öt tragédia.

KECSKEMÉT. Nagy városnak is elég volna az a tragédia, ami Kecskeméten történt. A híres városra csak úgy ömlött a szenezió. Négy öngyilkosság következett gyors egymásutánban.

Egy Kovács János nevű ötvenéves napszámos a Völker-telepen a gerendára felakasztotta magát és mire észrevették, halott volt. — Megunta az életét Magyar József harminczéves családias ember is, ki összeveszett a feleségével a szőlőben és dühében egy fára felakasztotta magát. A vékony zsinég egész esontig hatolt a torkán. — Horel Ferencz 13. huszárezredbeli kőhuzár egy fára felakasztotta magát és holtan találták meg. — Juhász Varga József huszonhároméves legény pedig szerelmi bánatában mellbelötte magát és szörnyen halt. Megállapították, hogy nyáron különösen gyakori az öngyilkosság. Tavaly júniusban kilenczen vetettek véget az életüknek.

Még az is megost Kecskeketen, hogy Gál Sándor hatéves Ilonka leánya az asztalról magára rántotta a fégy gyorsforralót, a ruhája lángra lobbant s mire észrevették a szerencsétlenséget, már késő volt. Egy óra múlva meghalt.

Eléggt halott.

MAKÓ. Csanápalotán meghalt Horváth Jánosné. Felravatalozták és fégy gyertyáktól körülvéve, a család halottat magára hagyta. A gyertyák lángjától aztán a szemföldét tüzet fogott és a ravatal csakhamar lángokban állt. Mire észrevették a tüzet, a halott ugyszólván teljesen elhamvadt.

A hittan áldozata.

NAGYVÁRAD. A városban föbelötte magát egy tizenhétéves diák, Wallner megyei főgyógyász hetedik gimnazista-fia, Jenő. Még él, de vége van. Aki monlják, azért kereste a halált, mert megbukott a hittanból. Volt már elég diák-tragédia a szekunda miatt, s borzasztó dolog az, hogy rossz osztályzat bomlasztja meg serdülő gyerekek lelkét s kétségbeesett életuntság, de még rettenetesebb elgondolni, hogy a hittan kergessen diákokat a halálba. Ilyen tán nem is történt még. Meghalni amiatt a tantárgy miatt, amelynek az a hivatása, hogy hittel, bizalommal töltse el a fiatal lelket az élet nehézségeivel szemben, ez új és keserves. A gimnáziumban, amelynek ez a boldogfalan ifju a növendéke volt, premontrei papok tanítanak. Hát ha csakugyan a hittan volt az okozója ennek a diák-tragédiának, bizonyára a paptanítók gondolnak először arra, hogy az osztályozás mai módja végleg megérett nálunk is a — reformra.

Gyilkos kasza.

SZÉKESFEHÉRVÁR. Sósokuton a kis tízéves Kuzsél Ferencz szülei távollétében a szérüs kertben füvet akart kaszálni. Az éles kasza a gyermek czombjába vágódott és átmetesztette a főeret. A kis fiu segítség hiányában elvérzett. Este találtak rá véres holttestére.

A haragos rémtette.

SZOMBATHELY. Rítuper Károly és Goresán Miklós vaspolyáni lakosok békésen ballagtak hazafelé a kocséból, miközben váratlanul előttük temett Szencz Ferencz napszámos, Rítuper Károly régi ellensége, s kikapva Goresán Miklós kezéből egy vasbotot, azzal hatalmas csapást mért Rítuper Károly fejére. Rítuper zuzott fejszéb-

ből a rendszeres orvosi kezelés elmaradása folytán genyes lobosodás, majd orbáncz keletkezett s több mint négy hétig nyomta az ágyat. Az orvtaadó fölött most itélkezett a szombathelyi kir. törvényszék és súlyos testi sértés miatt jogerősen három hónapi fogházbüntetésre ítélte.

Az após büne.

UJPEST. A Tavaszmező-utca 4. száma alatt nemrégiben véres családi tragédia történt. Murlsky Ede vasesztergályos a nyílt utcán lelőtte a leánya völegényét s aztán megszökött. A rendőrség hasztalanul kereste országzszer. Most aztán távirat érkezett az eperjesi rendőrkapitánytól, hogy Murlskyt Eperjesen elfogták. A merénylő apójelöltet Budapestre fogják hozni.

Sztrájk a cipőgyárban.

VÁCZ. A Kóbrák-cipőgyárban a munkások sztrájkba állottak. A sztrájkolóké béremelést és rövidebb munkaidőt követeltek, amit a gyár nem akart

teljesíteni és így valamennyien beszűntették a munkát. A város polgármestere békítési tárgyalásokat vezetett a sztrájkolóké és munkások között. A békítetés talán eredményre vezetett volna, ha a véletlen közbe nem játszik. A tárgyalások folyama alatt ugyanis a Kóbrák-gyárban tűz ütött ki. A gyár vezetősege első pillanatra arra gondolt, hogy a tűz munkásainak műve. Az egyik nagy munkaterem égett nagy lánggal és elpusztultak a benne lévő gépek és mintegy kétezer pár cipő. A megtartott tüzbizvizgálat aztán igazolta a munkások ártatlanságát. A tűz gáz-robbanás folytán keletkezett. A gyár a szenvedett károkat helyreállítása miatt két hétig zárva marad.

A püspök épített.

VESZPRÉM. Báró Hornig Károly veszprémi püspök az egyházmegyéje területén lévő Farkasgyepűn nagyobb kápolnát akar építtetni. Mindenki joggal hiheti, hogy a püspök magyar

SCHWABACH ÉS FIA KÉT MAGYAR BANKHÁZA
 AZ ÖSSZES NAGY HAJÓTÁRSULATOK TÖRVÉNYES KÉPVISELŐJE.
 \$15,000.00 BIZTOSÍTÉK NEW YORK ÁLLAM PÉNZTÁRANÁL
 Pénzküldemények 10—12 nap alatt az óházában kifizettetnek.
 PÉNZBEVÁLTÁS, TŰZ ÉS ÉLETBIZTOSÍTÁS, FELVILÁGOSÍTÁS INGYEN.
 Levélczím:
Schwabach & Son,
 1225 FIRST AVE., vagy 1431 FIRST AVE.,
 NEW YORK. NEW YORK.

TURUL
 EZ A MAGYAR HAJKENŐCS A LEGJOBB HAJ- ÉS BAJUSZ-
 ÁPOLÓ SZER A VILÁGON.
 ERŐLL BARKI MEGGYÖZDÖDHEK, AKI EGY „INGYEN”-TEGELYERT IR.
 KIS TEGELY ÁRA 50 CENT. CSALÁDI TEGELY 1 DOLLÁR.
 MEGRENDELÉSEK IGY CZIMZENDÖK:
TURUL - KENŐCSGYÁR
 37 Woodward Ave., East Toronto, Canada.

LÁTTA-E MÁR
 A VALÓSÁGBAN GYÖNYÖRŰ, FINOM ÉS PONTOS ÓRÁKAT?
MÉG NEM?
 AKKOR IRJON AZONNAL ÉS MI MÓDOT FOGUNK NYUJTANI,
 HOGY LÁTHASSA.

AMINT A KÉPEN IS LÁTJA, A MI ÓRÁNK
 A LEGSZEBB, LEGJOBB ÉS LEGHASZNO-
 SABB AMERIKAI EMLÉKTÁRGY. 10 KA-
 RÁTOS TÖLTÖTT ARANY, WALTHAM,
 VAGY ELGIN SZERKEZETTEL. AZ
 ÁRA CSAK 10 DOLLÁR. A SZERKEZETÉRT
 MAGÁÉRT ANNYIT SZÁMIT A LEGTÖBB
 ÓRAS.

EGYEDŰL CSAK NÁLUNK, VAGY
 ÜGYNÖKEINKNÉL KAPHATÓ.

NATIONAL MAIL ORDER COMPANY,
 32 BROADWAY, NEW YORK CITY.
 Még néhány ügynököt keresünk. Érdeklődők jelentkezzenek azonnal.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE
 PENZUTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE
 ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK
 15 WILLIAM STREET = = NEW YORK.

MONOPOL KÁVÉHÁZ
 RUDNER és ROTH, tulajdonosok
 NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilenczedik utca sarkán
 — Kitünő ételek és italok —
 A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE
 — Szombat és vasárnap este elsőrangú czigányzene —

Építészettel készített a kápolnát, mert ugyan ki támogassa az amúgy is rémesen pangó magyar építészpárt, ha nem a dús gazdag vesprémi püspök. Nem így történt. A püspök H. Pascher gráci templomépítő cézét bízta meg a kápolna tervezésével s ahogy ez kiderült, érthető megdöbbenést keltett a magyar építészek között. Elvégre a gráci cézég jól építheti az osztrák templomokat, de ez még nem jelenti azt, hogy egy magyar püspök hazájá érdekne mellőzéseivel s a magyar építészet megsértésével az osztrák cézét gazdagítsa.

Meggyilkolta a vejét.

ZOMBOR. Rajesics jánosalmi lakos állandó vizsgálódásban volt vejevel, Huczek Józseffel. Minap Rajesics és Huczek ismét összeszólalkoztak, miközben Rajesics hirtelen kést rántott és szíven szúrta vejét. A gyilkost letartóztatták.

KÖNYV A PÁPÁRÓL.

X. Pius mint ember.

Érdekes könyv jelent meg most Berlinben. A címe: „X. Pius és a pápai udvar.” Már a könyvnek iyerén címe is sejteti a tartalom értékét. Hivatott toll, könyved elbeszélő módjában, élvezetes rajzát nyújtja a katolikus világ fejének. Az embert rajzolja, az embert, aki a földön elérhető legnagyobb méltóságban sem tagadhatja meg magát. Olvasván ezt a jellemzést, ismeretséget kötöttünk egy gyengéd, szinte túlzókerény lelkületű férfival, aki a Vatikánból még most is szeretettel visszavágyik kedvelt szép városába: Velenczébe, a melynek években keresztül pátriarhája volt és ahová boldog férfikorának emlékeit fűzik. Bizony terhére esk a ceremóniás főemberek nem egyszer döbbennek meg attól az egyszerű visszabizonyítól, melyivel Pius pápa könyveden tulieszi magát az udvari szabályokon.

A szerző, aki könyvét közvetlen megfigyelések alapján és a Vatikán magas állású személyiségeivel való ismeretése révén írta, ekként mutatja be nekünk Pius-t, aki kétségkívül a világ legérdekesebb férfai közül való.

Minden szívóssága, fűrgesége és udvariasága mellett is többször feltűnik a pápa melegsége, melynek kedélyhajlandósága. Megállt egyszer egy szekrény előtt, melynek márványfalán műkincsek pompáztak. A pápa elnézette a kincseket és az egyik műtárgyat kezébe vette.

—Mennyi pompa, mennyi gazdagság... De minek? Miért? Ha meghal az ember, nem marad belőle semmi...

Ha olykor társalgás közben Velenczé szöbe kerül, a pápa arcán átvonul a szomorkodás fellege. Egyik bizalmasa, Mileri, fényképfelvételeket hozott neki, melyek Velencze egyik tere ábrázolják, hol a pápa, még mint Giovanni Sarto, velenczei pátriarka, látható híveinek, táborának áldást osztva.

—Ah, szép emlékek! — sóhajtott a pápa és legott megereidtek könyei. Perczekig zokogott keservesen.

—Szentéges Atya — mentesgetőzött Mileri, — bocsánat, hogy fájdalmat okoztam... Szándékom bizonyára az ellenkező volt...

—Tudom, barátom... tudom!... Nem tesz semmit. Az emlékezés jól esik... és ez a kis lelki emóció csak javamra szolgálhat...

Igy vágyakozik vissza a szép, bübös Velenczébe Krisztus helytartója; de meg kell alkudnia a szomorú körülményekkel — miknek okához az ő gyöngéd szívének semmi köze — és alázatos megadással vállalja a pompa és ceremóniák közt való önkéntes rabságot.

Az a könyvség, közvetlenség, amelylyel a pápa a látogatására jelentkezőket fogadja, csakugyan kínos zavarba ejti mindannyiszor a Vatikán főembereit; mert csakugyan, a pápa egyáltalán nem akarja azokat az allúriókat vállalni, amelyek az egyházfeljedelmet és az uralkodót külsőleg jellemzők. A nagy változás, mely pozícióban és rangban történt a pátriarhál székéből a pápai trónushoz való jutásig, egyáltalán nem érintette sem lelkét, sem jellemét. Szívben-lelkében a régi maradt.

Perosi abbé, egyik kedvelt barátja, az első közt volt, akik pápának való megválasztása után szerencseváltással felkeresték. Perosi, visszatérve a pápa lakosztályából, így nyilatkozott:

—Egészen a régi maradt! Nem változott egy cseppet sem!

Pucellni, pápai főudvarmester, kötelességhez képest a választás megtörténtevel, lakosztályába kalauzolta a pápát. Hozzászóvka a szigoruan szertartásos XIII. Leó alatt uralkodott udvari szellemhez, Plus előtt le akart térdelni. —Ugyan, kedves barátom, főudvarmester ur! — szót hozzá Plus — álljon fel. Hiszen ön olyan teremtés férfi, hogy a térdelő helyzet roppant kényelmetlen lehet önnek.

A gratulálók közt volt Grossli gróf, az egybehívandó katolikus világkongresszus elnöke is, aki térdelt hajtott a pápa előtt.

—Ugyan, ugyan... Hisz én maradok a régi... az ön öreg barátja, a velenczei pátriarhka...

Feltűnő az is, hogy a pápa nem használja a plurális majesteticust, vagyis nem beszél per „mi”, hanem csak egyes szám első személyben, mint a közönséges halandók. A főceremóniamester közvetett uton figyelmeztette erre a pápát: próbálkozott is vele, de sehogysm tudott ebbe a természetellenes beszébe bele szokni. A plurális majesteticust csupán igen fontos irataiban használja.

Egy velenczei lelkész, aki a pápát gyerekkora óta ismeri, megválasztása hírére, mivel éppen egy közeli városban időzött, a Vatikánba sietett és kihallgatásra jelentkezett. Az öök egy előszobába vezették.

—Kleoda ön? — faggtatták — és mit akar? — A szent atyával szeretnék beszélni. Azt hiszem, szerülni fog, ha megtudja, hogy eljöttem hozzá.

Csakhamar a pápai titkár jött elő, aki a lelkész egy igen egyszerűen butorozott szöbába kalauzolta. A pápa egy karszékben ült, könyvet tartva kezében és olvasgatta. A lelkész elfogta a reszketés. Hozzárohant, térdre borult és megcsókolta a lábát. A pápa tiltakozott a lelkész ilyen szertartásos hódolata ellen; lehajolt, felemelte, gyöngéden magához szorította és megcsókolta.

SIRALOMHÁZ!

Mi ismételve megemlékeztünk arról az önkényről, amelylyel a képviselőházi elnök rendreutasítja a magyar képviselőket, majd megvonja tőlük a szót. A zsarnokoskodásnak e nemét a nemzeti kormány érájában legkevésbé vártuk volna *Justh Gyulától*.

Az általános feljajdulást szavakba foglalta *Nagy György* képviselő, aki a fenti cím alatt a következő cikket tette közzé *A Nap* június 28-iki számában:

A parlament kapujára fel kellene írni: „Hagyjátok fel az igazmondással, ha egyszer ide beléptek!” Az igazság első szavának felszendülésekor ugys lecsap az elnöki mennyő: „Megvonom a szót!”

Az igazság siralomházában nem szabad arról beszélni, hogy a koalíció megszegte a nemzetnek tett ígérét. Nem szabad fejteltetni, hogy a kormány antiszociális politikája koldusbotra juttatja a kiszáradt, a kispárost. Nem lehet rászútni a többségre az árulás bűnyegét. A koalíció fél az igazság szavától. Érti bűnyét. Tudja, hogy azt kímélet nélkül fejére olvassák. Az elárult nemzet nevében felelősségre vonnak.

A kisebbségnek eddig mindig erős vára volt a házszabály. A szabadelvűpárt a-maga gözös elbizakodottsága dacára sem merte soha megostromolni ezt a várat. Mert tudta, hogy a ledöntött vár a szólásszabadságot temeti romjain alá. Ilyen végzetes áldozat árán nem vitte rá lelkiismerete a nemzeti ellenzék elnémítására.

Nem a házszabályok szigorítása miatt emeljük fel most tiltakozó szavunkat. Hanem még súlyosabb sérelem miatt. Az érvényben levő házszabályok igazságtalan kezelése miatt. Amiat, hogy az elnöki székben nem az erő, hanem az erőszakosság ül. Hogy e székben nem az igazságszeretet, hanem a pártoskodás hallatja a szavát.

A szövegmonások nagymestere, Rakovszky István azért fojtotta a szót Bozóky Árpádba, mert magyaros nyelvszágal, törvényhozóhoz méltó színtességgel megállapította azt a tényt, hogy az adó felemelésével a koalíció becsapta az országot. Bozókyknak ezt az igazmondását az elnök durva sértésnek minősítette. Pedig nem Bozóky követte el a durva sértést, hanem a koalíció, mikor a nemzetnek adott szó megszegésével, a nemzet bizalmával való visszaéléssel durván megsértette a töle ígérét nyert, a benne bizó milliókat. Majd itéli fog a nemzet is e durva sértés felett. Elvonja majd azoktól a szót, a bizalmat, akik azval olyan rutul visszaéltek.

A házszabályok önkényes kezelése meg kell, hogy döbentsen mindenkit, aki félti a szólásszabadságot, aki szereti a parlamentarizmust. A választók azért küldenek képviselőt, hogy az igazság védelmére, pártfogójává szegődjenek a kisebbségnek, szót emeljen a gyengék, az üldözöttek, az eltiportak érdekében. E nemes hivatást állg egynehány képviselő tölti be. A közélet tisztaságának, a politikai becsületnek pártja, a balpárt nemes kitartással, gyönyörű lelkesedéssel, meg nem csüggedő munkaszeretettel vívja meg küzdelmét.

Ezt a küzdelmet akarja megbénítani az elnöki önkény. Azt hiszik, hogy a szó megvonásával elnémíthatják az országot. Azt remélik, hogy a balpárt erőszakos elnémításával elcsendesül a koalícióból kiábrándult millióknak zúgó moraja, hangos tiltakozása. Abban bizakodnak, hogy ha a balpárt elyhűsége sohasem juthat szóhoz, akkor az ő elvtársaduk örökre győzedelmeskedik. Hiszik, hogy a milliók ha elszoknak a viláosságától, hát lassan beletörődnek a sötétségbe. A szabadság viláosságának helyett a szolgaság sötétségbe. Függetlenség politikai helyett a kvótameelésbe, a szólásszabadság elköbzésába, az adóterhek növelésébe.

A gonosz diadalában hívők csalódnak fogznak. Kiábrándítjuk bünös illuzióikkól őket, mint ök kiábrándították az irántuk való bizalomból ezt a szegény, kifosztott, megszarzott magyar nemzetet. Visszaverjük a házszabályok vára ellen intézett ostromukat. Nem fogjuk tűrni, hogy erőszakkal belénk fojtsák az igazságnak, a népszerezetnek szavát.

Mi minden üldözés, minden erőszakosság dacára ezután is tovább küzdünk a nemzet igazsáért, a népek jólétéért. Teljesítjük törvényhozói kötelességünket. Felemeljük szavunkat a jogtalanság, az árulás ellen. Az erőszakra erőszakra felelünk. Ha harcz kell, had legyen harcz! De azt nem tűrjük, hogy a hatalom kedvéért elnémítsanak.

Az a sok megvont szó, mind egy-egy elnémított igazság. A szegényeknek, az elhaszátotaknak, az élet védtelenjeinek igazsága. Jónni

BERTHA M. UR

passaiei irodánk megbízásából New Jersey állambeli Whartonban képviselő a Bevándorlót. Előfizetések felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Ajánljuk öt ottani honfitársaink figyelmébe.

ILLATOS ZSÁKMÁNY.

Valami bűzik a parfümgyárban.

A Kochmeister-féle budapesti gyógyáru- és illatszergyártó alkalmazottjai rendszeresen meglepték.

Weisz Géza s a testvére, Zsigmond, akik a Kochmeister Frigyes utóadi nagykereskedő-cézég tulajdonosai, napokkal ezelőtt feljelentést tettek a rendőrségre, hogy saját alkalmazottaik lopják meg őket. A raktár- és bolthelyiség megdézsmálása körülbelül tavaly december óta szakadatlanul folyik s eddig azért nem jöttek rá, mert a tulnyomóan régi alkalmazottakban feltétlenül bíztak s egyáltalán nem tették fel róluk, hogy lopásra vetemednek.

Bodóich József artista hívta fel a cézég figyelmét a garázdalkodásra. Ennek a fiatal embernek menyasszonyánál, az Alsó-erdősor 20. száma alatt lakott albréltében Odor Sándor harminczöt éves gyógyszerész, aki Weiszéknál volt alkalmazva. A stilszerű nevű Odor a feleségével együtt manipulált s nagymennyiségű drogista-cikket, főképp illatszert halmoztak fel az alsóerdősori lakásban. Bodóich sejtette, — bár semmiféle bizonyítékai nem volt rá — hogy a tömörked drága holmi lopott jószág s atól félt, hogy a menyasszonya is bájba kerülhet miattuk. Ezért titokban értesítette a Kochmeister-féle cézég szadát.

A feljelentés után megállapították a detektívek, hogy Bodóich sejtése nem esalt. A különböző szakosítályok alkalmazottai közül több rendszeresen lopkodtak. Eleinte csak háziszükségleteiket előszítotték ki s az egyes árukat megállapodás szerint ki is cseréltették maguk között. Később a jóbarátainak, ismerősöknek is a Weiszék kárára kedveskedtek csonos ajándékokkal, végül pedig orgazdákat szerettek, akik melyen leszállított áron vásárolgatták meg tőlük az illatos zsákmányt.

Keresztessy Gyula rendőrfővezető letartóztatta Odor Sándort s a feleségét, született Holtzapfel Fannyt, akiknek lakásán körülbelül ezer koronányi illatszert, drogista-áru találtak. Házkutatást tartottak aztán Kliss Ödön drogista-segéd kispesti lakásán, ahol ezerszáz korona értékű préda volt; továbbá Korácsi Ágoston harminczöt éves drogista-segéd rákospalotai lakásán, ahol szintén akadtak lopott holmira. Mindakettőt letartóztatták, majd pedig kiegészítették a díszes névsort Lázár György szolgálával, akit Erzsébetfalváról hoztak be s Krachovitz Viktor harminczöt éves gyógyszerészrel. Eddig összesen három-ezeröt száz koronányi árut találtak meg, ami csak jelentéktelen része a lábrakelt holminak. Az orgazdákat szintén nem kerülhették meg a hűvörsre s a nyomozás természetesen széles körben folyik tovább.

CSENDELÉT.

Pofon és hideggyér.

Nagymihály kis város, ahol az emberek sokat unatkoznak. Szenzációk alig-alig teremnek azon a határszéll kis helyen és ilyenkor, kánikula idején a derék nagymihályiak duplán szomjuhoznak egy kis változatoságra. De a jószívű Klíó, mely a forró évszak hónapjaiban csak szűkebbül boldogítja érdekes eseményekkel a halandó emberiséget, az idén megkönyörült a nagymihályi intelligencián és egy pofonokkal sulyosított szenzációval ajándékozta meg Nagymihályt és vidékét.

A pofonokot Polányi Géza köz- és váltóügved adta — számatlanul és Koródy László segédtanfelügyelő kapta. Mint száraz égből a villámcsapás, úgy jöttek ezek a pofonok. A polgári fiúiskolában vissza volt éppen, amilyen a tanfelügyelő, mint a kormány képviselője elnököt. Az elnöki asztalon virágok díszleptek, köröskörül Nagymihály szép hölgyei pompáztak. Ott volt az intelligencia. A tanári kar és a nemes ifjuság. Ebben a vendégkoszorbán, a virágos keretben csattantak el a pofonok. Nyomban rá felvillant egy sárga nádpálca, amilyennel zord tanítóhácsik nevelik a haza jövő reményseit. Ezt a kulturfegyvert szintén a fentemlített ügyvéd alkalmazta, még pedig a tanfelügyelő-elnök hátán. Az ügyvéd kiabált, a tanfelügyelő kiabált, a közönség nem kiabált, hanem néma nyugalmommal nézte a különös jelenetet, amely — végkimerülésig tartott.

Mikor a végkimerülést a kiadó felek önkényesen, segédek közbejötté nélkül megállapították és az ütközet aktív hőse, az ügyvéd visszavonult a közszereplés teréről, a hölgykoszorból az egész vendégkoszoru és a néma tanúként szereplő tanári kar sietett kondoleálni a megérdekelte tanfelügyelőnek és megbotránkozását fejezte ki a történet felett. Erre rendbehozott az elnöki toalet és a nagymihályi világrénd ismét visszazökent a régi kerékvágásba.

—Megnyitom a vizsgát! — mondta a tanfelügyelő ur és valóban megnyitotta a vizsgát...

GALAMBOS JÁNOS UR

az Indiana állambeli Gary-ban és környékén képviseli a Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjak felvételére és nyugtázására fel van jogosítva. Ottani honfitársaink jóindulatába ajánljuk Galambos urat.

S Z A B Ó L A J O S POSTAMESTER

CHROME, N. J. ÉS VIDÉKE

Egyedüli magyar közjegyzője. Hajó- és vasuti jegyek törvényes ügynöke. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10.000 óvadék van letéve. Minden réám bízott törvényes ügyeket a legszakszerűben elvégzek. Tanácsot és utbaigazítást ingyen adok. Cím: LOUIS SZABÓ, CHROME, N. J.

HONFITARSÁKI Hajó- és vasuti jegyet olcsón vásárolni, pénzt az ó-hazába gyorsan és biztosan küldeni a LEGTANÁCSOSABB a

MAGYAR TUDAKOZÓ- ÉS KÖZVETÍTŐ IRODÁNÁL

KASTAN, STAUBER & CO.

bankárok, hajó- és vasuti jegyiroda. — NEW YORK.
1239 FIRST (1-ső) AVENUE, 67-1K UTCZA SARKÁN,
Ügyvédi és közjegyzői iroda. Tanács ingyen. Kérjenek árjegyzéket és menetrendet. Kölcshökönyvtár.

Lehetetlennek hitt Dolog elerve.

Igentisztelt Doktor Úr!



Én már azt hittem, hogy nekem lehetetlen lesz még valaha egészségemet vissza kapni. A mennyt én orvosoltattam magam, az már sok volt, s már barátaim és ismerőseim is azt hitték, hogy itt kell hagynom e világot. Nagy mértékű szivbajom és oldalfájásom már testben és lélekben összetörtött egészen. Mint a fuldokló ember kap a szalmaszálhoz, úgy menekültem én is végső kétségbeesésben Önhöz, és ezen lépésnek köszönhetem életemet, mert Ön bajaimból rövid idő alatt teljesen ki-gyógyított s ma tökéletesen ép és egészségesnek érzem magam. Hogy találjak szavakat, Önnek ezen jószágát és nagy, mely tudományát megköszönni? Arra kérem jó Istenünket, hogy tartsa meg Önt az emberiség és szenvedő honfitársainak javára még sokáig, nagyon sokáig. Beteg honfitársaimak pedig öszintén és tiszta szívből tanácsolom, hogy bár mily bajban szenvedjenek is ne páncoltassák magukat hozzá nem értő orvosokkal, de forduljanak azonnal Önhöz, s az Ön nagy tudományá segíteni fog rajtuk biztonnyra.

Tiszteeltelt vagyok

Gerliczy Gergely

Pottsville, Pa. 813 Clarence Ave.

A nagy tudományú orvos segélyének igénybevételeit ajánljuk minden betegnek.

A Collins N. Y. Medical Institute
140 West 34th St. NEW YORK.

PRÁGER JÓZSEF

MAGYAR ÜGYVÉD, JOGTANÁCSOS ÉS KÖZJEGYZŐ.
Főiroda: 280 BROADWAY, NEW YORK. Fiókiroda: 238 E., 14-1K UTCZA, 11-1K emelet, ahol naponta esti hat órától kezdve találhatók.
ELVALLAL BÄRMILY PERES ÜGYET MELYTANVS ÁRAK MELLETT.

Wolf Brothers & Co.

Bankers and Brokers

BANKÁROK ÉS BÄRMILY BANKÜGYNEK LEBONYOLITÓI.

— TAGJAI —

A NEW YORKI TÖZSDÉNEK, A NEW YORKI GYAPOT-TÖZSDÉNEK, A PHILADELPHIAI TÖZSDÉNEK, A NEW YORKI KÄVÉTÖZSDÉNEK, A CHICAGOI KERESKEDELMI KAMARÁNAK

100 Broadway, New York
1339 Chestnut St., Philadelphia
Auditorium Pier Block, Atlantic City.

Alapított az 1889-ik évben. Egyesült erővel.

JACOB KLEIN

MAGYAR BANKHÄZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA.

A PENNSYLVANNIA VASUTTÄRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FÖÜGYNÖKSÉGE

1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA.

KÖLDÖNK pénzt az ó-hazába gyorsan és biztosan; a legrovidebb időn belül kábentjük a pénz kinttartását igazoló eredeti postai feladó-vevényt.
VESEZÖNK ÉS ELADÖNK külföldi pénzeket, Pennsylvannia Állam bankházaiank nagy részét mi látjuk el hazai pénzzel. Pénzkezelés elfogadjuk megörzés végett és fizetjük kamatot; kívánásgörn elhelyezük bármely hazai bankban, vagy a Magyar Királyi Postatakarékpénztárban és beeszeresük az eredeti betétkönyveinket.
ELADÖNK HAJÓJEGYEKET bármely hajóra a hajótársulatok eredeti árán és nagy kiterjedésű összehajótársulatoknál fogva utasaink mindentit a kelte védelemben részesítünk.
JÖLI KÄTONÄL, telekkönyvi és hazai peres ügyekben szakértelmünk gyorsan és pontosan járunk el.
ELFOGADÖNK betéteket a Duquesne Magyar-Amerikai Takaré- és Hitelintézet javára is.

The American Savings & Trust Co., Duquesne, Pa.
ALAPTÖKE ÉS FÖLÖSLEG \$175.000.00.

Állami ellenörzés alatt álló takarékpénztár négyzszázalékos betétzámlára, hol a magyarok kamatoztatás mellett a legbiztosabban örizheti meg pénzt.

IRJÖN ÄRJEJGYZÉKÉRT E CZIMRE:

JACOB KLEIN
1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

**VESZEDELMES
SZERSZÁM.**

DETEKTIV-REGÉNY.

Irta: D. Ch. és H. Murray.

[Tizenhetedik folytatás.]
Arnold belépett a hálószobába s ezt sugta Prickettnek:
— Maradjon még nála egy kis ideig.
A detektív intett a fejével, hogy itt marad.
— Önmek jó szíve van, Prickett. Adja ide a kezét. Jó éjszakát.
Kérdés, hogy egyházi ember jobb véleményben lehet-e a bűnös felől azért, mert az illető öngyilkosságot kísérelt meg; de annyi bizonyos, hogy a Wyncott kétségbeesett kísérlete kiengesztelte iránta Arnoldot. E tetteivel Wyncott legalább bizottságát adta annak, hogy mily nagy volt a kétségbeesése és a kétségbeesés olyan retentő valami, hogy csak kevés ember tud vele kono-kul szembeszállni.

XVIII.

Reuben Gale ezalatt a föld legboldogabb emberének tekintette magát. Ha elgondolta, hogy Wyncott Esenden iránt való halálatossága milyen hasznót hajtott neki, félig-meddig hajlandó volt arra, hogy az erény útjára térjen, mert a halálatosság erény s ez az erény dus aratást jutottatott neki. Igen, igen, gyakorlatilag még más erényeket is, — ha körülményei megengedik.

De ennek az ideje még nem érkezett el. Galenek természetesen sohasem volt szándékában, hogy egy olyan értékes dolgot, mint amilyen az ő hallgatása, ölesőbban adjon el, mint amennyit kaphat érte. Betörni egy olyan embernek a lakásába, aki emiatt nem tehet panaszt, s emellett jámborult megvallani neki a dolgot, ez oly élvezet volt, mely ritkítja pártját. Ánde Gale tisztességes nevelésű ember volt, és a legközelebbi jövőben, — ha miss Pharr kézsereivel szerencsésen eljut New Yorkba, — igen tiszteletreméltó, jómódú polgárnak képzelte magát, aki gszintén érdeklődik az egyház iránt, melynek malaszt-eszköz-zelhez gyakorta folyamodik.

Ez a kilitás valóban csábító volt, s Gale tőle telhetően fáradt is azon, hogy megvalósítsa. Mi jobbat is kívánhat az ember magának, mint azt, hogy e földön jómódban és bőségben éljen s emellett halhatatlan lelke üdvösségéről is gondoskodhassék?

Nagyszámú londoni ismerősei közt volt egy elzüllött éhenkórász naplopó is, kinek valamikor mint drágakő-mész-szőnek nagy híre volt. Úgyes munkás volt s kitűnő ismerője a drágaköveknek, de egyszer valami sikkasztást követett el, s mikor hatévi fogság után a fegyházból kikerült, nem kapott többé munkát. Galenek ez az ember teljesen a kezében volt, s éveken át folytonos félelemben és rettegésben tartotta, ugy-hogy biztosan számíthatott a szolgálata-tára.

Ezt az embert Gale még nyomorúsá-gosabb állapotban találta most, mint gondolta. Ellátta tisztességes ruhá-
val, megígérte neki az Amerikába való utköltöset és azt, hogy majd munkát szerez neki.

Mindezeket a körülményeket apróra kiszámolta a szemes James White s rögtön jelentést tett rólok Prickettnek.

Jelentette továbbá azt is, hogy Gale egy szokatlanul nagy, tüzsfőrmájú pénzestárczát csináltatott magának, hogy az értékes holmikat a derekára csatolva hordozza. A tüzsfőnek aznap délutánra kellett elkészülnie, melynek estéjére az Esendennel való összejövetel kitzíve volt.

A legutolsó hír, amelyet Prickett a szemes rendőr-kéntől kapott, az volt, hogy a megrendelt tüzsfő készen van s Gale haza is vitte a lakására.

Bármilyen ravasz és tapasztalt gaz-
ember volt is Gale, mégis tuljártak az eszén s mikor — derekán a drágakövek-
kel és kezében egy kis utitáskával elin-
dult a dűledékes ház felé, nem is sejtet-
te, hogy az egyik rendőrnek elébe megy,
míg a másik utána kullog.

Kilenczre járt az idő. Korábban be-
sötétedett, mint máskor, mert az eget
vastag fellegek borították. Itt-ott egy-
egy lézsesz láng fénylett, megvilágítva
az épületfa-tömegeket és a lebontoga-
tott geska házak maradványait. Az út
részben nehéz és veszedelmes volt, de
Gale jól ismerte s a rendőr-kém óvato-
san és csendesen ment utána.

A szétbontott házak e vadonának a közepén voltak, mikor a fergeteg kitört. Előbb csak néhány kövér csepp esett, de azután az egész égbolt cikzkázó tü-ztengerre változott s a dörgés és menny-
köcsapás szakadatlan volt. Gale előre-
szegezett fovel rontott tova, White pe-
dig utána, nem ügyelve többé a lépései
zajára, mert a süvöltő szél és a csattogó
eső, meg a folytonos ézzenzés minden
egyéb neszt elfojtott.

A betörő megállott egy ház előtt,
mely meglehetősen el volt dugva a ro-
mok és törmelék között. Belökte az
ajtót s megállott egy pillanatra, hogy
letörölje képeről az esővizet. Nagyon
jól ismerhette a járást, mert végigha-
ladva a keskeny folyosón, egyenesen
felment a lépcsőn, melynek a közepén
megállott és hallgatódzott:

Neszt hallott a háta mögött.
— Hahó! — szolt hátra. — Csak
most jön? Ugyancsak későre maradt!
— Dehogy, Reuben, — szolt váratlan-
lul felülről egy hang. — Nagyon is
pontosak vagyunk!

S egyszerre egy tolvajlámpának a fé-
nye esett az arezúra s pillanatnyira el
is kápráztatta a szemét. A hátulról
hallatszó léptek közeledtek felfelé a
lépcsőn.

A hálóba került gazember vékony
felöltőjének a belső zsebébe nyúlt, meg-
fogta a revolvert s annyi időt sem vé-
ve magának, hogy előhúzza a fegyvert,
ugy a kabátban keresztül elsütötte a fe-
lülről jövő világosság irányában. Az-
után hirtelen megfordult s lefelé lé-
pet egy csuf arez felé, mely épp akkor buk-
kant fel a sötétségbe.

— Vigyázzunk, Jim! — ordított
Prickett s ugyanabban a pillanatban a
legfelső lépcsőfokról teljes erővel rá-
rohant Galere, kit zuhanásában magával
rántott.

Ebben a pillanatban ismét nagyot
dörgött az ég, de azért hallani lehetett
a fegyver újabb elsülését. Az ézzen-
gés elhalt a távolban s halotti csend
uralkodott az elhagyatott házban.

— Megsebesült valaki? — kérdezte
Prickett, nehézkösen tápáskozva fel.
— Én legalább is két-három darabra
szakadtam, White.

— Tartsa csak erősen, — szolt
Prickett. — Olyan ravasz az, mint a
sátán és olyan erős, mint az oroszlán.
Lehozom a lámpást. Elejtettem, mi-
előtt leugrottam. Azután majd me-
nézzük ezt a mákvirágot. Hallja, Jim,
vigyen el engem az ördög, ha kétféle nem
tört a kezem szára. Ha bakafantoso-
dik a felekő, amíg én ottfejem vagyok,
csak fusse le derekasan — az én felelő-
ségemre!

— Nem kell ezt már leítni, — felelt
White, mialatt Prickett nehézkese-
n mászott fel a lépcsőn.
— Uram! — kiáltott fel elváltozott
hangon. — Már a lélekzetem sem érzem!
— Vigyázzon, hogy rá ne szedje az a
semmiházi! — kiáltott vissza Prickett.
— Nini, még ég a lámpásom — mintha
csak tudná, hogy szükség van rá. Ez
aztán szerencse!

Nyögve, sántikálva, tulzott nehézké-
ségeel vámszorgott le Prickett a lé-
pcsőn, hogy gyengeségével rászedje Ga-
let, ha ez csakugyan tettené magát.

— Jó lesz rátenni a vasat, James,
amig csendesen viseli magát! Ugyis
meg kell egy kicsit vizsgálunk s jobb,
ha tehetetlen lesz magával, mikor esz-
meletre tér.

Rábocsátotta a lámpás fényét a betö-
rő arezúra s azután letérdelt melléje.
Gale hosszan elnyújtózva feküdt a föld-
dön. Félkarja alá volt gyűrve.
— Ezuttal megkapta a jutalmát, —
szolt Prickett komolyan. — Ez nem
mozdul többet. Abban a pillanatban
ugrottam le rá, mikor az utolsó lövés
tette. Amint ráestem, a keze bizonyo-
san befelé fordult s a golyó a szívébe
furódott. Nézzé!...

A reggeli lapok a Wooton Hill
House vendégeinek újabb súlyos gon-
dolt okoztak. Janet sikoltozva ugrott
fel a reggeli mellől és kirohant a szo-
bából. Wyncottné és Edith, kik utána
siettek, holthálványan és reszkette ta-
lálták a folyosón, összegyűrve tartva
a lapot, melyet az imént olvasott.

— Vér tapad rajtuk! — kiáltott. —
Megölték miattuk egy embert!

Visszaverték a szobába és esillapi-
tották; de nem tudták, hogy mitől van
olyan szörnyen megrémülve. De El-
phinstone és Arnold röztön megérte-
ték, mert ik is elolvasták azt a közle-
ményt, melytől Janet úgy mezejedt.

„Végzetes összehitkozás egy kétségbe-

esett betörővel”, ez volt a címe s el-
volt benne mondva, hogy Reuben Gale
mi módon halt meg s hogyan találták
meg testét a lopott ékszereket.

Arnold az orvossal való félőrai talál-
kozás után Londonba sietett, hogy
Pricketttel beszéljen. A derek férfiú
törött karral feküdt az ágyban. Nyu-
godnia kellett pár napig, hogy láza ne
legyen.

— Ne tessék aggodni, — szolt, mikor
Arnold előadta neki, hogy miért jött.
— A Wyncott Esenden ügyvéd neve eb-
ben az ügyben épp oly kevés fog elő-
fordulni, mint az őné. A halottvizs-
gálatot meg fogják tartani s én elmon-
dom, hogy a haláleset bekövetkeztek
mi történt. Többre nem vagyok köte-
lezve. „Magánértesülés alapján” men-
tem oda, hogy Galet elesíptem. Ez a
rendes formula s a halottvizsgáló meg-
lesz vele elégedve. Ha a főbevalóim
kérdéznek, azt felelem, amit tegnap
mondtam: „Ketten voltak részesekek, de
az egyik csak kezdő volt, furdalni kezd-
te a lelkismerete és elpárolgott.” —
Nyugodtak lehetnek. A Wyncott E-
senden neve nem fog előfordulni.

És úgy lén. Wyncott Esenden kíván-
dorolt Uj-Dél-Walesbe, hol mint ügy-
véd meglepedett. Egy évvel később
utána ment Polly is és nőül ment hoz-
zá. Nem sok asszony tud olyan bu-
zasztó dolgot férjéről, mint ő; de to-
domását ugyanugy használja fel, mint
férje visszaemlékezését. És kérdés,
hogy Wyncott Esenden, ki bukása után
összeszedte magát, nem sokkal több bi-
zalmat érdemel-e ma, mint sok más em-
ber, aki sohasem botlott meg és nem
bukott el — s talán csak azért nem,
mert nem volt kitéve a kísértésnek.

— VÉGE. —

MANÓ KALANDJAI.

Öreg asszony nem vén asszony.

Budapestről írják:

Az utóbbi hetekben mindennapos vendég volt az Abbázia-kávéházban egy magistermetri, nagyon elegáns és esinos barna férfi. A pin-czerek doktor urnak szoltították s annyit tudtak róla, hogy fogalmazó valamelyik miniszte-riumban. A fiatal gavallér érdeklődni kezdett egy gazdag terézvárosi kereskedő felesége iránt, noha ez a hölgy se esinos, se fiatal nem volt. Maróthy fogalmazó ur — ez a neve — többször feléje nézett s a nő csakhamar megér-
tette a szándékát. Másnap találkoztak már, de nem a kávéházban.

A következő napok egyik délutánján egy vő-rőshajú ember állított be öngyászgázhó. Ud-
variasan bemutatkozott, azt mondván, hogy ő Keller József magán-detektív. Pontosan elso-
rolta azokat a helyeket, amelyek öngyászága a fogalmazó ural találozott. Respektussal emlékezett meg a doktor ur kiválósgáról, a többi közt arról is, hogy milyen pompás lövő, aki bizonyára lepuftantja a férjét, ha ez vala-
mit megtud s affer lesz a dologból. A férj azonban nem is fog sejtteni semmit, ha öngyász-
ága megfelelő összeget szánhat az ügy elin-
tézésére. Az okos asszony belátta, hogy nem menekülhet a csávából.

— Hát mennyit kíván? — kérdezte.
— Ézer koronát, akkor rendben van a dolog.
— Csak százit koronám van.
— Nem baj, nem baj, — mondta Keller. — Ott a gyémántbuton, tessék ideadni s aztán, ha kérdezik, azt lehet mondani, hogy elvesztet-
te.

Keller megkapta a briliáns-függőt és me-
g elégedetten távozott. A férj pedig este beje-
lentette a rendőrségen, hogy kétezeréngyász-
korona értékű buton elveszett s a megtaláló
háromszáz koronát fog kapni. Ez munkára
sarkalta a detektívetek s másnap délelőtti sike-
rült megcsipni Kellert a király-utczai zálog-
házban.

A főkapitányságon egyszerre furcsa szenzá-
ció pattant ki. Megállapították, hogy Keller
igazi neve Sachs Adolf s nem magánutató, ha-
nem rovvott multu széthamós, aki már négy
évet töltött fegyházakban. Dühösen tiltakozott
a letartóztatása ellen.

— Kérem, ereszessenek ki. Én nem loptam,
csaltam. Tessék elmenni az Erzsébet-körút 38.
száma alá, ott megtudhatják, hogy a butont
ajándékba kaptam bizonyos szolgálatok fejé-
ben.

Ki kellett hallgatni a kereskedő feleségét is,
aki sok huzavona után előadta az igazat. Meg-
találták aztán Maróthy fogalmazó urat is. Ki-
derült, hogy Sachs Adolf testvéröccse s faczer
pinczér, aki az ilyenféle zsarolásokból él. A
ravasz Manó kihasználja Adolf utján a szere-
lemre éhes, öregedő asszonyok szorult helyze-
tét. Most persze bizottságban lesznek tőle egy
időre, mert Sachs Manó hívőre került. Ki-
vitték a tolonczháza, ahol mint foglalkozás-
nélküli csavargó töl majd tizenöt napot. Al-
dozatának családja békítőkísérleteket folytat a
férjrel.

LADANYI UR.

Miképp fosztogatják a kiszagdákát.

Kaposvárról arról értesítenek, hogy egy hí-
telen megtalásodott és gyorsan elszegényedett
hajóskapitány, Ladányi Miklós, aki a gróf
Niczky-Ladányi családi nevet használja, köny-
nyelmű parcellázási spekulációival százkét
derék magyar gazdát jutottatott koldusbotra So-
mogymegyében. Ladányi 1906-ban megvette
özvegy Mesterházy Kálmáné ezeröttszáz hol-
das felsőbbi birtokát 680.000 koronáért. A vé-
teit egy kecskeméti bank finanszírozta; 620.000

koronát szavazott meg a hajóskapitányból gróf-
fá vedlett új földesurnak és követelését első
helyen betábláztatta. Hatvan ezer koronát egy
kisebb budapesti pénzintézet szavazott meg. A
kecskeméti bank felajánlotta, hogy abban az
esetben, ha a birtokot parcellázzák, a vevők-
nek hatvanöt százalékos kölcsönt biztosít. A
parcellázás megtörtént, ezerszáz holdat elad-
tak, számos gazda a kaposvári és lengyeltől
járásból készpénzben fizetett.

Itt kezdődik Ladányi ur néprontó spekulá-
ciója. A parcellázásból befolyt pénzeket,
mintegy hetven ezer koronát a saját czéljaira
használta fel és a kecskeméti banknak egy
éven át nem fizette a kamatokat, amelyek ez
év június elsejéig negyven ezer koronára szor-
pordtak. A bank és a többi hitelezők most
780.000 korona erejéig zárlatot vezettek a fe-
lsőbbi birtokra. Ami annyit jelent, hogy a kis-
gazdák nem tarthatják meg a parcellákat, a
banktól semmiféle kedvezményt nem kapnak,
azok pedig, akik hatvan-hetven ezer koronát
készpénzben fizettek, pénzüket teljesen elvesz-
tették, mert a birtokjog nincs a nevükre beke-
belezve. Bogay Emil zárgondnok az összes
idei természet befogalatlatta, de a kiszagdák szor-
ongatott helyzetére való tekintettel azt a ja-
vaslatot terjesztette a törvényszék elé, hogy a
jöhizsmű gazdáknak hagyassék meg a termés
fele.

Csomabárd, Bodrog, Jád és Osztopán közsé-
gekben nagy a forronzás a gazdák között, akiket
mindenkiből kiforgatott a gyalázatos speku-
láció. Az ő nyomorúságukat Ladányi Mik-
lós könyvelője és kapszúsága okozta. Ez
a Ladányi egy adriai kereskedelmi hajó kap-
itánya, akiről kiderült, hogy se nem Niczky,
se nem gróf. A parcellázó ur dr. Ladányi
György volt somogy megyei nagybirtokos fia.
Az apa gróf Niczky György és Haines Matild
házaságban kívül született gyermeke. Haines
Matild, egy draconyoskapitány és grófnő le-
ánya, beleszeretett Niczky grófia és gyerme-
küket, a későbbi Ladányi Györgyöt a gróf
édesanyja, özvegy Niczky Jánosné, született
Ladányi Schmeldegg Mária Anna grófnő vette
magához. 1845-ben a királyi helytartótanács
rendeletével törvényesítették Haines-Ladányi
Györgyöt, de István nádor megtiltotta a
Niczky-család nevének és címerének haszná-
latát. A parcellázó Ladányi tehát jogtalanul
használja a Niczky nevet és a grófi címet.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Kérjük amaz olvasóinkat, akik ezen rovat alatt
feleletet várnak tőlünk, sziveskedjenek vi-
lágoosan megírni, hogy mily név alatt vár-
ják a feleletet, különben mindig a valódi
nevet tessük ki, ami ellen éppen most
emelt panaszt néhány kérdező.

GYULA, New York. Ne az Egyesült Álla-
mokat vádolja, hanem önmagát. Ön azt írja,
hogy tizenegy év óta él Amerikában. Ha ezen
hosszu idő alatt az „első papír” kivételére még
csak nem is gondolt, minő joggal kívánhat hi-
vatalt? Megengedjék, hogy tehetséges, hogy
az állást kitünően betöltené, de — Amerika az
amerikaiaknak, azaz olyanoknak, akik ez or-
szághoz való ragaszkodásuknak legalább azzal
adják jelét, hogy polgárokká lesznek, ad hiva-
talt. Ha most kivesszi az első papírt, két év
mulva megkaphatja a polgár-levelet.

K-S, Wharton. Forduljon Bertha urhoz, a
Bevándorló ottani képviselőjéhez.

MUKEDVELÉ. Megjelent könyvalakban s
minden házi könyvkereskedés útján megkap-
ható. Annak csak Savage ur a megmondható,
aki értesülésein szerint alaposan elpacz-
kázta azt a gyönyörű darabot, mely rendkívül
tetszéssel találkozott a művelt Európában min-
denütt.

F-R-B-D. Köszönjük a szives érdeklődést.
Tudjuk azt mi is. Azt az urat csak egyszer lát-
tuk. Mégis megvédelmeztük, mikor nézetünk
szerint aplotalannul megtámadták. Bennünket
az ő állásfoglalása nem bánt. Megszoktuk mi
azt. — Kilitásba helyezett látogatását öröm-
mel várjuk.

H. J., Newark. A dolgot kedve szerint
elintéztük.

S-E JÓZSEF, Detroit. Már vagy két hónap-
ja nem vettük semminemű értesítését. Szives-
kedjék e sorok vétele után hírt adni magáról.

PRICEDALE. Nem egészen ugy van. Mi a
lapot csakis a bejelentett címre küldhetjük.
Az olvasónk érdeke és kötelessége bennün-
ket lakhelyének megváltoztatásáról értesíteni.
Mi meg nem szagolhatjuk, hogy ki hova költö-
zik.

HEYDER BÉLA, Budapest. Levelednek nagy-
on megörültünk és szívből gratulálunk elért
sikereidhez. A lapot rendszeren küldjük és cso-
dálkozunk azon, hogy néhány számot kézhez
nem vettél. Legközelebb meggy egy hosszabb
magánlevél. Üdvözlét.

BRADDOCK. E helyről vettünk egy Or-
tinszky és társai című cikket. Mintán cik-
keket csak oly emberek tollából küldünk, akik
el ismerünk, kérjük a fenti cikkt íróját, hogy
személye dolgában nálunk jelentkezék.

RIZSÁK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ



MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE
127—2-ik UTCZA, PASSAIC, N. J.
PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld
az ő-hazába. Az összes hajótársulatok meghatalmazott
képviselője.
MINDENMÉLY közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítat-
nak és konzultátsilag hitelesítettek. Jogi, katonai és
telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el.
REAM BIZOTT ÜGYEKBE pontosan és lelkiismeretesen
járok el.
AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKISEREM a ha-
jához.
UTBÁIGAZÍTÁST, felvilágosítást és tanácsot INGYEN
adok.

FIÓKÜZLETEK:
ALPHA, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J.
WHARTON, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

KIS TÜKÖR.

Biztosítási történet.

Az amerikai magyarságnak egy jól
ismert alakja, mikor kijött ide, egy ha-
lom ajánlólevélre kapott állást egy new
yorki nagy biztosító-társaságnál. Gya-
korlata természetesen nem volt semmi.
Tanulnia kellett előbb a fogásokat. A
sok ajánlólevél meglágyította a társa-
ság egy főhivatalnokának szívét és fel-
ajánlotta honfitársunknak, hogy há-
rom napig jární fog vele s amit csinál-
nak, azt majd az ő javára iratja. Hon-
fitársunk két kézzel kapott az ajánlat
után s elindultak.

Első utjuk egy öreg asszonyhoz ve-
zett, aki három szó után bebiztosította
magát.

— Nem ér semmit. Ez nem fog fizet-
ni érte. Csak lusta és félnék volt dis-
putálni.

Azzal mentek egy nagyvalóságos né-
met bácsihoz. A férfi nem volt odaha-
za. Az asszonyok nagyon barátságos-
an fogadták s meg volt bennük a haj-
landóság, hogy legalább ketten-hárman
biztosítottassák magukat.

— Ez már jobb, — mondta a főhiva-
talnok. — Nem tudom, milyen a férfi,
de azt hiszem, itt csinálunk üzletet.

Most következett a harmadik hely.
Beesgetnek. Senkisen nyitott ajtót.
Csengenek újra, majd zörgögni kez-
dek, míg végre az emeleten, közvetlen
a felettük levő ablak kinyitott s egy vő-
rösképi újris dugta ki a fejét.

— Mit akartok?

— Biztosítás.

Az újris egy pillanatig rájuk meresz-
tette a szemét, aztán illesztgetni kez-
te a száját, aztán, mint a vízpipskából,
egy hatalmas sugár löködött feléjük,
mely a lábuk előtt — bizonyosan bagó-
zott az öreg újris — tenyéryni széles te-

KAIL G. ÁRPÁD

BANK ÉS HAJÓJEGYZŐLETE
— Alapítotott 1890-ben. —
Közjegyzői iroda ugy hazai, mint ameri-
kai ügyek elintézésére. Pénzküldés az
ő-hazába hetenkint kétszer, a legponto-
sabban és legelőszőbb.
UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

THE RONAY CO.,

1310 FIFTH AVENUE,
PITTSBURG, PA.

Ajánlja honfitársai szives támogatásába
pompásan berendezett üzletét, amelyben
importált áruk a legjobb minőségben, kí-
tűnő olvasmányok, remek kiállítású és
minden vallásfelekezethek számára ir-
tindásos könyvek, hirdaszerek, irása-
arany és ezüst ékszerek, valódi tajték és
selmedci plják, száraz, szegedi paprika,
lipői turó, tiszaújvári bajszpedró, stb.,
a legjutányosabb árban kaphatók.

HA BAJBA JUTOTT, FORDULJON

NAAR MANFRED
békélebróhoz,
1 E. STATE STREET, TRENTON, N. J.,
aki tanácsokkal, segítségül látja el.
MAGYAR, NEM T, TÓT, LENGYEL stb.
TOLMACS MINDIG KÉZNEL.

A NAP

A magyar utaztatók szomszédja, Magyarországi
legújabbidei és legelőszőbb naplóját.
Felelős szerkesztője: Braun Sándor.
Politikai főszerkesztője: Bródy Sándor, Lengyel
Sándor és dr. Kálmár Antal.
A NAP a 68-as számig legutolsó kiadása s a
67-os politika legújabbidei kiadása.
A NAP nemcsak a legutóbbi lap, de a
LEGLÖKÖSBŐB IS.
Előfizetés Amerika területére egész évre 65.
Félévre 35.
Negyedévre 18.
Munkatársi díjakat közérdekű kili:
A NAP kiadóhivatala:
Budapest, VIII. ker., Rókk Sallárd-ú. 9. sz.

RIZSÁK JÁNOS

passaiczi pénzküldő budapesti irodája
IV., Sütő-utca 6. szám alatt van.
Irodavezető: RIZSÁK MIHÁLY.

rületen barnára frecskelte a fehér lép-
csöket. Az ablak becsapódott. A főhi-
vatalnok természetesen abban hagyta a
kalauzolókat. Honfitársunk később el
is vált a ezégtől. Nem tudott ott lenni.
A főhivatalnok, meg ő nem tudtak
együtt egy pillanatig sem meglenni. A
legkomolyabb tárgyalásoknál is min-
dig észükbe jutott, közibük furakodott
az a nagy barna folt, mely az első ki-
rándulás alkalmával a lépcsőn elterült.
Másúv ment hát.

Azon a más helyen pedig sok esetben
a családok kiderítésénél küldték ki a fe-
lek ügyeit az ő javukra elrendezni. Egy
ügynök sikkasztásait kikutatandó,
küldték ki legutóbb is.

Honfitársunk, aki hatalmas, erős
ember, beállított egy ilyen megcsalt fél-
hez, aki istentelen káromkodással és
veszekedéssel fogadta.

— Gondolja, hogy nekem kötelessé-
gem magához jönni? Vagy azt hiszi,
hogy olyan embert küldenek ilyen hely-
re, aki fel magától?

— Nem.
— No lássa! Ha sokat ugrál itt,
meg sértetel, hát még verést is kaphat.
Mert én erősebb vagyok, mint maga.
És most üljön le és tárgyaljunk.

És a fél leült és tárgyalta az esetet.

Találás kérdése.

Az Ortinszky-párti görög katoliku-
sokat azzal vádolják, hogy eltérnek az
ősi hittől, hogy szíznában tévelyegnek.

Az eleven vicegyzáró, a furfangos
fiskálisból ez kiváltott egy vicezet, a
mely találás kérdés alakjában látott
napvilágot és így hangzik:

— Mi a különbség az Ortinszky-párti
és az Ortinszky-ellenes görög katoliku-
sok között?

— Az Ortinszky-pártiak szíznában
sántikálnak, az Ortinszky-ellenesek pe-
dig — félelőben!

MANAJLOVITS MIKLÓS ur

PHILADELPHIÁBAN és környékén
képviselet a Bevándorlót. Előfizetési
és hirdetési díjakat felvehet és nevünk-
ben nyugtázzhat. Ajánljuk öt ottani
honfitársaink pártfogására.

AZ ELSŐ EMBER.

A kis sovíniszta fiú válasza.

Benedek János nagy gondnal neveli hazafias
érzéseiben a fiát.

Vele történt hogy egyszer azt kérdezte a
gyermektől:

— Ki volt az első ember?

— Kossuth Lajos! — felelte lelkesen a fiú.
Benedek János nem volt meglepődve a vá-
laszra:

— Fiam — magyarázta — az első ember
Adám volt.

A gyermek csodálkozva jegyezte meg:
— De apám! Én nem tudtam, hogy külföldi
is szabad mondani.

New York, Hazleton, Wilkesbarre
NÉMETH JÁNOS
v. cs. és kir. konzuli ügyvivő
Hajójegyekre, pénzküldésre és köz-
jegyzői ügyekre a legmegbízhatóbb
és legpontosabb bankizlet
Levelezim: NÉMETH JÁNOS
457 Washington St., New York, N.Y.

Magyar fogorvos
Foghúzás fájdalom nélkül. Biztos és jó
kezelés.
DR. FRANK KERN
233 EAST, 10 UTCZA, NEW YORK.
— Az első és második Ave. közt. —
RENDEL: Reggel 10-től est 8-ig.
VASÁRNAP: Reggel 10-től délután 1-ig.

THE 'STATE BANK'
AZ ALLAM BANKJA
378 Grand Street, New York City.
Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Ar-
nold, másodalelnök Burckett L. Walter,
pénztáros Voorhis A. I., alpenztáros
Kneisel János.
Tőke, felesleg, nyereség, \$1,000,000
több, mint 16,000,000
Betétek több, mint
Pénzküldeményeket elfogadnak a világ
minden részében.
HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók.

Minden kis hirdetés TIZ szög
— 25 cent. —
Minden további szó 2 cent.
Kieghirdetések előre fizetendők.

KIS HIRDETÉSEK

KISHIRDETÉSEKET
elfogad a „Bevándorló” minden
ügynöke és a kiadóhivatal:
327 East 13 street, New York.

EGYHAZI ÉRTESETÉS.
A new yorki 14-ik utca és 2-ik Avenue sarkán
levő ref. egyház lelkésze
HARSÁNYI LASZLÓ.
Istenítészelet minden vasárnap d. e. 11 órakor.
Lelkészlak: 210—2-ik Avenue.

**IRODAI munkákat, szindarabok ktszeresepé-
sét, rendezését, sugását; hírlapi dolgokat hely-
ben és vidékre jutányos árban elvállalok. Bar-
tha J. „Bevándorló” 327 E. 13 street.**

ÉN LŐRINCZ ANDRÁS
a feleségemet keresem, aki június hó
24-én szó nélkül távozott el a házam-
ból egy emberrel, akinek az országban
szintén felesége van. A feleségem 36
éves, magas. Távozásakor fekete ru-
lát viselt. Kérem honfitársaimat, akik
hollétéről tudnak, engem értesíteni szí-
veskedjenek. Hír szerint Congo vidé-
kén tartózkodnak. Czimem: **Lőrincz
András, 63 Kossuth Colony, Dayton,
Ohio. 55—56**

GÉPIRÓNÓ, fiatal magyar hölgy, aki tökéle-
tesen bírja a magyar, angol és német nyelvet,
angol nyelven a gyorsírászatot is ért, New
Yorkban alkalmazást keres. Szíves ajánlatok
ekképp czimzendők: **R. G. care of Bevándorló,
327 East 13 str., New York.**

KITŰNŐ KERESLET.
A drótnélküli telefonálás terjesztésé-
re alakult részvénytársaság jökinézésü,
intelligens magyar ügynököket keres
részvények eladására előnyös feltételek
mellett. Jelentkezhetni személyesen,
vagy levélben ezen czim alatt: **The
Ellsworth Co., 43—49 Exchange Place,
New York.** A levelek magyar nyelven
írandók.

RANKINI I. M. MÜK. ÉS ÖNK. KÖR.
— Alakult 1907. január hó 8-án. —
Gyűléseit tartja minden hó első vasárnap-
ján a Schwartz-féle Hallban.
Elnök: Horváth János; alelnök: Bukorow
Dusán; jegyző: Somorvári Sámuel; pénztárnok:
Bukorow Dusán; pénzügyi titkár: Csapota Pál;
vigalmi bizottság: Csetey Juliska k. a., Bodács
Sámuel, Nagy Bertalan, Fias Istók, Fenyő
András; könyvtárnok: Kardos István.

MAGYAR JOGÜGYI IRODA,
hol mindenféle hazai peres ügyeket, jogi, kato-
nal, telekkönyvi, adás-vételi szerződések, köte-
levények, meghatalmazások stb. olcsón és
gyorsan lebonyolítanak. Közjegyzői és kon-
zuli hitelesítések azonnali elintéztést nyerne-
nek. Akinek bármily peres ügye van, forduljon azon-
nal bizalommal hozzám. Tanácsot ingyen adok.
Czim: **J. R. SZEGEDY, 16 Monroe street,
PASSAIC, N. J.**

HUNFALVY HUGÓ
Hites ügyvéd és jogtanácsos,
— közjegyzői hivatal. —
Iroda a főpostával szemben.
231 BROADWAY New York City.

PASSAIC IRODÁNK
előfizetések felvételére és nyugtázására
meghatalmazta ALLENTOWNBAN
Mészáros Bros., és NAZARETHBEN
Pearl Lajos urakat.

JÓJJÖN DOLNICS KÁROLY
MAGYAR BANK-ÉS SZALONJÁBA,
aki a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb
italokat akarja kicsinyben és nagyban;
aki olcsón és biztosan akar az ó-hazába
utazni; aki pénzt gyorsan és biztosan
akarja hazaküldeni; aki pénzt biztosan
és jótállás mellett akarja elhelyezni; aki
jól akar étkezni és jó szobát kapni.
Aetnaville-Martinsferry, O.
39 W. Bell Phone.

THE STAR BOOK BINDING CO.,
Alsóvárosi Üzlet: 153 East 4 street
NEW YORK.
Elvállal minden e szakmába vágó
munkát.
— JUTÁNYOS ÁRAK. —

„HUNYADI HALL”
1504 Ave. A, New York.
A 79 és 80-ik utcák közt.
— Elsőrendű magyar bor és ércsarnok. —
MÓZER JÓZSEF, tulajdonos.
Az uptowni magyarság legkedveltebb
mulatója.
— A híres EHRET-féle sört mérí. —

BAI JÁNOS ur
képviselet a Bevándorlót Connecticut állambeli
WALLINGFORDON. Előfizetési díjakat felve-
het és nevünkben nyugtázzhat. Ottani magyar-
jaink figyelmébe és pártfogásába ajánljuk Bai
urat.

HONFITÁRSÁK! MAGYAROK!
Ha New Brunswickba jöttök, keressétek fel
Juhász József 20 Sommerset streeti szalonot,
hol minden időben friss magyar ételek és jó
hűstő italok kaphatók. (aug. 4.)

OLCSÓ LAKASOK.
Két, három- és négyosztásos lakások, minden
modern berendezéssel. Hűdég és meleg víz.
Tudakozódhatni az irodában: 415 East 64-ik
utca. —VII. 23.

KITŰNŐ ALKALOM.
Egy házaspárnak, a férfinak felszolgálni kell,
amiért külön 20 dollárnyi havi fizetést huz, az
asszony főz, kitűnő alkalom nyílik a jöletre, ha
egy magyar klubban a felügyeletet átvenni haj-
landó. A ház áll 16 szobából, ezekből 11 be-
van bútorozva. A havi házbér 77 dollár 50
cent. Nyolczszáz dollárért azonnali átvehető a
jelenlegi kezelőtől, aki bérben használta eddig
is. Dövebbet a Bevándorló kiadóhivatalában,
327 East, 13 str., New York.

\$25,000.00 ALLAMI BIZTOSÍTÉK
Joseph Major Myers
pénzküldés irodái
Főhivatal: PHILLIPSBURG, N. J.
Fiókhivatal: ALPHA, N. J.
Az összes hajóvonalak törvényes képviselője.
Pénzküldés az ó-hazába, a legbiztosabbban és
legolcsóbban szállítok. Mindenféle hazai per-
es ügyeket, valamint konzuli hitelesítéseket
és elvállalok. Egedig kizárólag Phillipsburg és
környékén. Honfitársaim minden ügyben in-
gyenes felvilágosítást kapnak.

PÁLYAZAT ZASZLÓRA.
A daytoni Jézus szent neve római és görög
katolikus egyet north daytoni első osztálya
ezennel pályázatot hirdet egy templomi zászló-
ra. Pályázat határideje augusztus 1-ig tart.
Minden pályázónak levélbeli kérdészködsé-
re felvilágosítást ad: **SZABÓ IMRE** egyetli elnök,
Kossuth Colony 123, DAYTON, Ohio.

TOLVAJOKAT
keresek. A budapesti illetőségű Laub Miksa
és a jánosházi illetőségű Reizinger Hugó ná-
lam laktak és egyszerre csak eltűntek és ma-
gukkal vitték ruháimat, egy lánczomat és két
gyűrűmet. Szegény betegapómnó vagyok, akit
a kár nagyon sujt. Aki a tolvajok hollétét
tudja, szíveskedjék azoknak czimot velem kö-
zölni. Czimem: **Weissenstein Berta, 1436
Second Ave., New York.**

SZABÓ IMRE ur
az Ohio állambeli DAYTONBAN képviseli a
Bevándorlót. Előfizetési és hirdetési díjakat
felvehet és nevünkben nyugtázzhat. Szabó urat
melegen ajánljuk honfitársaink figyelmébe.

DZUBAY EMIL ur,
aki jelenleg Pennsylvania államban
utazik, a Bevándorlót minden tekin-
tetben képviseli s mint ilyen, előfizeté-
seket és hirdetéseket felvehet.

THE CITY BANK CO.
BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ.
Takarékbetétek után 4 százaléket
— fizet. —
10 AVENUE és PEARL ST. sarkán.
SOUTH LORAIN, Ohio.

MÓZER JÓZSEF
„KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME
53. utca sarkán. 964 I. Avenue, New York.
Friss, jó magyaros ételek és italok minden
időben kaphatók. — Két finom billiard-asz-
tal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

NÉMETH DEZSŐ
OKLEVELES
AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD.
Peres és perenkívüli ügyek. Közjegyzői okmányok.
TÜZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE.
136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán)
SOUTH BEND, IND.

BUKUROV DUSAN ur
a Pennsylvania állambeli RANKINBAN képví-
selt a Bevándorlót. Előfizetési díjakat felvehet
és nevünkben nyugtázzhat. Rankini honfitár-
saink szíves jóindulatába ajánljuk Bukurov
urat.

„A HARANGOZÓ FIA.” Fölötte
érdekes harang a függetlenségi harc-
ból. Irta: **Vétes Arnold.** Ára har-
mincz cent, ami bélyegeken is beküld-
hető a Bevándorló kiadóhivatalába:
327 East 13 street, New York.

KITŰNŐ FARM, nagy terjedelemmel, erdő-
vel, tóval, Connecticut államban előnyös felté-
telek mellett bérbe adandó. Bővebb felvilágo-
sítást ad **Perényi Béla, 422 East 14 street, New
York.**

Dr. HÓDINKA TIVADAR ur
ez idő szerint Ohio államot utazza be a Beván-
dorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet
és nevünkben nyugtázzhat. Ajánljuk Hódinka
dr. urat honfitársaink figyelmébe és pártfogá-
sába.

The Friedman Print
215 BOWERY — NEW YORK.
Elvállalja alapszabályok s mindennemű
nyomatványok elkészítését.
— Kitiűnően felszerelt magyar nyomda. —
Elv: Csinos kiállítás olcsó árak mellett.

Burdosgazdák, Figyelem!
Aki tisztességes módon tisztességes
mellék keresetet akar, az írjon nekem.
Épik, Box 1539, Pittsburg, Pa.
Válaszdhelyet tessék küldeni.

„MAGYAR JOGVEDŐ EGYESÜLET”
betegsegjelző osztályi.
(HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY)
Pittsburg, Pa.
— Alapított 1905-ben. —
Igazgatósági gyűléseit tartja minden hó-
napban saját helyiségében:
433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.
Elnök: Ohegyi János, t. elnök Király E.
József, alelnök Henyei Béla, pénztárnok
Barna György, b. s. osztályi pénztárnok
Horváth János, lev. titkár Pethe Károly,
p. titkár Szabó Miklós, főügyezsek J.
A. Metz és W. Clyde Grubbs, magyar
ügyész és közjegyző Dob István, orvos
Dr. Albert L. Király, ellenőrök Kovács
Rudolf, Pogány Ferencz. Igazgatók Pitts-
burgban Osztrulucky Mihály, Horváth Já-
nos, Masterházy Károly, Willockban János,
Ferencz. Connellsville és vidékén
Rutsek Péter, Kolleszár István. Tra-
wesky és vidékén Kránitz Kálmán. Fle-
mingpark és Pittsburgban Kuruc Vendel és
Adorján Lajos. Bruceton és vidékén Ká-
nya Gábor, McKeesportban Henyei Bé-
la és Szabó Miklós, McKeesportban Ká-
nya Gusztáv, Taugerben Lengyel János.
Ambridgeben Szabó János. Irvinben Bu-
kovinski János. Coraopolisban Máté János.
Dunkirben Simon József. New
Brightonban Göröcs Kálmán. Duquesne-
ban Gogolya András és Kolozs József.
Coeleban (Castle Shannon) Báthory Ist-
ván. Leechburgban Soltész János. Riley-
ben Mitró János. Preston, Burdinen és
vidékén Géci Imre és Melleg József.
Pricedalen Krajinjak András. Coal Bluff-
Shire Oakeson Herspold István. Whit-
vidékén Zsigmond. Coal Center és
setten Zhakson Zsigmond. Coa Center és
vidékén Balogh Miklós. Wickhavenben
Gogolya István. Uniontown-Yorkon Ró-
nay R. Mihály. W. Leisenringen Elek
András. Uniontownban Matulay Zoltán.
Lyndon Dob László.

AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSEG.
Alakult 1906. február 27. Cleveland, O.
A Szövetség célja: az Amerikában élő
magyarok testületi összetartása, anyagi
és erkölcsi érdekeinek védelme.
Osztályok alakulhatnak Amerika minden
magyarlakta helyén.
Aki a Szövetség tagjává akar lenni,
írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz
305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.

18 éve fennálló banküzlet
PEARL JOZSEF, bankháza
FÜZLET: 319 East 3rd Street.
FIOKUZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor.
SOUTH BETHLEHEM, PA.
Az összes hajóvonalak törvényes
képviseletje. Pénzküldeményeket a vil-
ág minden részébe legolcsóbban és
legbiztosabban küld. Bármily peres
ügyet, ügy óhazai, mint itteni dolgo-
kat elintéz. Közjegyzői okiratokat tör-
vényesen hitelesít. Utbalgatókat
ingyen ac.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg,
amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak
pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ALLAM.
Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street,
New York.
Kiss Emil, 104 Second Ave., New York.
Tiz év óta fennáll.
Németh János, 457 Washington street, New
York.
Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York.
Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hi-
vatal.
Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Társas-
ság, igazgató Láng József, 1496 Second Ave.,
New York City.
Schwabach magyar bankháza, 1431—1 Avenue,
a 74-ik utca közelében.
Pénzküldéseket gyorsan és biztosan em-
zöl. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Kő-
jegyzői okiratokat kiállít és hitelesített.
Magyar Tudakozó és Közvetítő Iroda, Kaslan,
Stauber & Co., 1239 First Ave., New York.
Bankárok, hajójegy- és vasuti, ügyvéd- és
közjegyzői iroda. Kölesönkönyvtár.

PENNSYLVANIA ALLAM.
B. Hendler, successor to A. Hendler Son & Co.
Cassandra.
Pénzküldemények Magyarországra és Euró-
pa bármely részébe olcsón, gyorsan és bíz-
osan. Hajójegyeket az összes vonalra az ó-ha-
zába sehol olcsóbban nem kaphatók.
First National Bank, Első Nemzeti Bank,
Minersville.
Alapítke \$500,000.00, tartalékalap és szét nem
osztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles
R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.
Roth József és Fiai, a Monongahela-völgynek
legnagyobb bankháza, saját épületében, 605
dik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport.
Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan és
legolcsóbb árfolyam mellett. Hajójegyeladás
az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mel-
lett. Közjegyzői okiratokat szakértelmekkel ki-
állítanak és a konzulátusi hitelesítést beszerzik.
Czim: **Jos. Roth and Sons.**
Hungarian American Savings & Trust Co.,
Duquesne Magyar Amerikai Takarékpénztár és
Hitel Társulat, Duquesne.
Alapítke és főösszeg 175,000.00 dollár. Penn-
sylvania állam legerősebb bankháza, amely a
s az egyedüli magyar államilag ellenőrzött mag-
yar bank Amerikában. /Igazgatói és részve-
nyes magyarok. Fizet két százalékot csekke-
számára, 4 százalékot betét-számára. Pénz-
küldés, hajójegy eladási és közjegyzői iroda.
Klein Jakob, magyar bank- és váltóüzlete, 184
Penn Avenue, Pittsburg.
Megbízható pénzküldés és hajójegyeladás
KIÁLLT közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai
ügyeknek elintéztését.

OHIO ALLAM.
Percei Lajos, 532—534 Pearl street, Cleveland.
The Dollar Savings & Trust Co., Youngstown.
Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés gyorsan, ol-
csón és pontosan. Pénzbetétek után 4 száza-
lék kamatot fizet. Üzletvezető: Burger
Lajos.
Moskowitz J. D., 1441 W. Dakota str., Dayton.
Közjegyzői Iroda. A hajótársaságok törvé-
nyes ügynöke. Pénzküldés a világ minden
részébe jótállás mellett olcsón és gyorsan.

WISCONSIN ALLAM.
Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és
takarékbank, Kenosha.
Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Re-
binson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket
minden vonalra. Pénzket elküld a világ bár-
mely részébe. Takarékbetéteket elfogad.
NEW JERSEY ALLAM.
Rizeák János, 128 Second street, Passaic.
Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen ok-
iratokat elkészít.
Joseph Major Myers, Phillipsburg és Alpha.
Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hi-
vatal.
Wassay Lajos, 110 S. Broad St., Trenton, N. J.
Pénzküldés és hajójegyüzlete. Házak, telkek
vétele és eladása.

WÁRADY LAJOS
Hazai peres és katonai ügyek pon-
tos elintéztése.
PENZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA.
Az összes hajóvonalak képviselője.
HÁZAK VETELE ÉS ELADÁSA.
magyar közjegyző
449 S. Broad St., Trenton, N. J.

ELSŐ NEMZETI BANK
FIRST NATIONAL BANK
MINERSVILLE, PA.
Alapított 1864-ben. Schuylkill-
County legöregebb nemzeti
bankja.
Alapítke \$50,000.00
Tartalékalap és szét
nem osztott nyereség 75,000.00
Elfogad pénzbetéteket s a penzt
cskek alapján vagy szóbeli felké-
résre azonnal visszafizeti.
Pénzküldéseket a világ bármely
részébe bank- vagy postautalvány
utján eszközöl.

Charles R. Kear elnök. Harry F. Potter pénztárnok.
ELSŐ NEMZETI BANK
FIRST NATIONAL BANK
MINERSVILLE, PA.
Alapított 1864-ben. Schuylkill-
County legöregebb nemzeti
bankja.
Alapítke \$50,000.00
Tartalékalap és szét
nem osztott nyereség 75,000.00
Elfogad pénzbetéteket s a penzt
cskek alapján vagy szóbeli felké-
résre azonnal visszafizeti.
Pénzküldéseket a világ bármely
részébe bank- vagy postautalvány
utján eszközöl.

Charles R. Kear elnök. Harry F. Potter pénztárnok.
ELSŐ NEMZETI BANK
FIRST NATIONAL BANK
MINERSVILLE, PA.
Alapított 1864-ben. Schuylkill-
County legöregebb nemzeti
bankja.
Alapítke \$50,000.00
Tartalékalap és szét
nem osztott nyereség 75,000.00
Elfogad pénzbetéteket s a penzt
cskek alapján vagy szóbeli felké-
résre azonnal visszafizeti.
Pénzküldéseket a világ bármely
részébe bank- vagy postautalvány
utján eszközöl.